

KRIENS

info

Januar 2013

Offizielles Mitteilungsblatt
der Gemeinde Kriens
und der Krienser Vereine

www.kriens.ch
www.kriens-info.ch

GZA 6011 Kriens



ANZEIGE

**Herzlichen Dank für Ihre Treue
und alles Gute für das neue Jahr.**

Sommer 2013

Zugreifen und sparen!

Holen Sie sich die neuen TUI Kataloge –
jetzt bei uns im Reisebüro.



Schöne Ferien

Schnell den Sommer buchen und
von KinderFestPreisen profitieren!



Beratung und Buchung bei uns im Reisebüro.

Heggli Reisen weltweit

Pilatusmarkt, Ringstrasse 19, 6010 Kriens

Telefon 041 349 20 00, pilatusmarkt@heggli.com

Mittwoch und Freitag Abendverkauf bis 21.00 Uhr!

Mitglied Gewerbeverband



Remond Stephan
Versicherungs- und
Vorsorgeberater
Telefon 041 227 87 12
remond.stephan@mobi.ch

Felix Koch
Verkaufsförderer Vorsorge
Telefon 041 227 88 77
felix.koch@mobi.ch

Für Sie nur das
Beste. Fragen Sie
uns – vergleichen
lobt sich.

Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Luzern, Toni Löttscher
Pilatusstrasse 38, 6002 Luzern
www.mobiluzern.ch

Mitglied Gewerbeverband

109118003.A

Ab
CHF 22'900.-



Der neue **MOKKA**

**SETZT ZEICHEN.
KEINE GRENZEN.**

Auffallend anders.

www.opel.ch



Wir leben Autos.



Ihr Fachmann
seit 1924.

Emil Frey AG, Kriens & Ebikon

Sternmatt 3, 6010 Kriens, 041 318 66 66, www.emil-frey.ch/kriens

Luzernerstr. 33 + 48, 6030 Ebikon, 041 429 88 88, www.emil-frey.ch/ebikon

Mitglied Gewerbeverband

Preisbeispiel: Mokka 1.6 ECOTEC® mit Start / Stop, 5-Gang manuell, 85 kW/115 PS, Basispreis CHF 24'400.-, €-Flexprämie CHF 1'500.-, neuer Verkaufspreis CHF 22'900.-, unverbindliche Preisempfehlungen.
Mehr Infos unter www.opel.ch. 153 g/km CO₂-Ausstoss, Durchschnittsverbrauch 6,5 l/100 km, Energieeffizienzklasse D. CO₂-Emission 159 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen in der Schweiz.

elektro waspi

wir suchen individuelle
lösungen für sie • das ist
unsere herausforderung

t 041 320 92 92
www.elektrowaespi.ch

Mitglied Gewerbeverband

Baumgartner
Schreinerei AG



Holz- / Innenausbau
Inh. R. Baumgartner / P. Bründler

Tel: 041 320 30 70
Mail: info@basago.ch
Web: www.basago.ch
6012 Obernau

Es gibt immer eine Lösung,
fragen Sie uns an.



Mitglied Gewerbeverband



1 Barbara Schmidlin wurde für ihr jahrelanges grosses Engagement im Verein Midnightmove Kriens mit dem Anerkennungspreis für gute Jugendarbeit ausgezeichnet.

4 Zukunftskonferenz «Wir sind Kriens». Rund 150 Krienserinnen und Krienser haben daran teilgenommen.



So könnte Politik doch eigentlich sein

Jedes Jahr trifft sich eine Delegation des Gemeinderates mit den Quartiervereinspräsidenten. In diesem Jahr nahmen Matthias Senn und ich daran teil. In guter Atmosphäre und konstruktivem Ton haben uns die Vertreter aus den Quartieren die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger mitgeteilt. Wir haben die Anliegen aufgenommen und werden im Verlaufe des Jahres versuchen, das Machbare umzusetzen. In einem Jahr treffen wir uns wieder.

An diesem Abend habe ich viel gelernt:

1. Wie schön wäre es doch, wenn die Demokratie in der Schweiz immer so gut funktionieren würde. Die Menschen leben in ihren Quartieren und schätzen ihre Umgebung. Wenn sie ein Anliegen haben, dann gehen sie zur Bezugsperson im Quartier. Dort wird – zusammen mit den Behörden – versucht, eine Lösung zu finden.
2. Wie schön wäre es doch, wenn auch wir im Gemeinderat unsere Anliegen an die nächsthöhere Staatsebene weiterleiten könnten. Dort sässen auch Menschen, die uns einmal im Jahr anhörten und die versuchten, das zu erledigen, was die Gemeinde selber nicht verbessern kann.
3. Wie toll wäre es doch, wenn ganz viele Leute in den Quartieren aktiv wären und spüren würden, wie wichtig ein lebendiges Quartier ist und wie wertvoll es ist, seine Sorgen und Nöte teilen zu können.
4. Und wie toll wäre es doch, wenn jedes Quartier wieder einen Quartierverein hätte.

In der Hoffnung auf viel konstruktives, lösungsorientiertes Miteinander wünsche ich Ihnen ein gutes neues Jahr.

Cyrril Wiget, Gemeinderat

KRIENS

FOKUS

Zukunftskonferenz «Wir sind Kriens» 4

AKTUELL

Interview mit Matthias Senn 6
 Revision der Krienser Ortsplanung 7
 Gemeindebibliothek 9
 Anerkennungspreis für Jugendarbeit 10

GEMEINDEHAUS

SERVICE

Sechs Aktionen gegen den Müll 11
 Christbaumhäckseln 11
 Alltagstipp 11

INFOS

Baubewilligungen 15
 Gratulationen 17
 Zivilstandsmeldungen 17
 Einbürgerungsgesuche 17

NETZ

MENSCH UND GESELLSCHAFT

Informationen der Spitex Kriens 12
 Informationen der Heime Kriens 12
 Schulsport: Beliebte Turniere und freiwillige Sportangebote 13

PANORAMA

..... 20

INFOTHEK

..... 23

VERANSTALTUNGSKALENDER

..... 30

GWÄRB

..... 32

EPPER

LUZERN-KRIENS

Arsenalstr. 27 • Kriens

041 319 39 50 • epper.ch



HONDA



Zukunftskonferenz «Wir sind Kriens»

Ein spannender Blick in die Krienser Zukunft

Welches sind die Themen, welche die Menschen in Kriens auf dem Weg in die Zukunft der Gemeinde für wichtig halten? Und welche Lösungsideen dafür bestehen bereits? Solche und ähnliche Fragen standen im Zentrum der Zukunftskonferenz «Wir sind Kriens». Rund 150 Krienserinnen und Krienser haben daran teilgenommen.

In einem engen Dialog mit der Bevölkerung will die politische Führung der Gemeinde Kriens die Auf-



gaben der Zukunft angehen. Mit externer Unterstützung hat der Gemeinderat deshalb den Prozess «Wir sind Kriens» gestartet. «Wir wollen unsere Kompassnadel ausrichten», sagte Gemeindepräsident Paul Winiker in seiner Grussbotschaft zum Auftakt der Zukunftskonferenz, die am Wochenende des 23./24. November 2012 in der Roggernhalle durchgeführt wurde. Rund 150 Krienserinnen und Krienser diskutierten mit und leisteten so einen wertvollen, ehrenamtlichen Beitrag, die Gemeinde Kriens für die Zukunft fit zu machen.

Der Moment dazu sei günstig, schilderte Gemeindepräsident Paul Winiker die Ausgangslage. Mit dem Beginn der neuen Legislatur sei die politische Führung neu zusammengesetzt. Dazu stünden verschiedene Entscheide an (etwa im Bereich des Zentrums, im Bereich der Alters- und Gesundheitsversorgung), bei denen es wichtig sei, wenn man die Vorstellungen und Wünsche der Krienserinnen und Krienser kenne. Am Anfang aber stand der Entscheid des Krienser Stimmvolkes, die Gemeinde in Eigenständigkeit weiterzuentwickeln. Diesen Entscheid gelte es jetzt mit Leben zu füllen, sagte Paul Winiker. Deshalb sei der Name des Pro-

zesses «Wir sind Kriens» auch Programm für die weitere Entwicklung. Die Bevölkerung solle direkt miteinbezogen werden, weil es letztlich um deren direkten Lebensraum gehe, der gestaltet werde.

150 Personen machten von dieser Gelegenheit Gebrauch, sich direkt in Diskussionen einzubringen und mitzuwirken. In mehreren Diskussionsrunden nahmen die Teilnehmenden an der Zukunftskonferenz diese Herausforderung an. In immer wieder wechselnden Zusammensetzungen wurden unterschiedliche Fragen diskutiert. Die Ergebnisse der total 17 Diskussionsrunden wurden am Schluss zusammengetragen und gewichtet. Entstan-





den ist dabei ein spannendes Bild, wie Krienserinnen und Krienser ihren unmittelbaren Lebensraum wahrnehmen, wie sie ihn erleben und in welche Richtung sie ihn entwickeln würden.

Denn neben einer Standortbestimmung hatten in den Diskussionsrunden insbesondere auch Fragen der Zukunft grossen Raum. «Wie wird Kriens im Jahr 2040 aussehen», lautete etwa eine der ebenso provokativen wie herausfordernden Fragen. Dass dieser Blick voraus alles andere als einfach ist, war klar, gilt es doch, die heutigen Denkdimensionen zu verlassen. Bei den Präsentationen zeigte sich dann, das Kriens bis 2040 an einem regional angelegten, grösseren Verkehrssystem (U-Bahn) angeschlossen ist und dass die Gemeinde ihr grösstes Potenzial – die Gemeinschaft der hier lebenden Menschen – in ein fortschrittliches Steuersystem eingebunden hat, das ein ehrenamtliches Engagement für die Allgemeinheit finanziell belohnt. Spürbar wurde auch der Wunsch, dass in der politischen Landschaft die Themen wieder vermehrt sachbezogen angegangen und Parteiinteressen in deren Dienst gestellt würden. In verschiedenen Voten gut erkennbar war auch, dass sich Kriens als Teil der Region Luzern-Süd verstehe und

in dieser Region selbstbewusst eine aktive Rolle spiele.

Aus der Zukunftskonferenz wurden Arbeitsgruppen zu verschiedenen Sachthemen gebildet, die jetzt in den kommenden fünf Monaten die Themen vertiefen. Folgende Themen werden bearbeitet: «Wohn- und Betreuungsformen/Generationen», «Finanzen/Arbeitsplätze», «Siedlungskonzept/Ortsplanung», «Gemeinschaftsarbeit», «Bildung/Schule», «Verkehr», «Sach- statt Parteipolitik», «Quartierentwicklung», «Kultur» sowie «Sport und Freizeit».

So geht es weiter

- Das komplette Fotoprotokoll der Zukunftskonferenz ist verfügbar unter www.kriens.ch.
- Für die Ergebniskonferenz vom 27. April 2013 wird es wieder eine separate Anmeldung geben. Der Anlass wird erneut öffentlich ausgeschrieben, sodass sich alle Interessierten ein Bild machen können davon, was an Ideen zusammengekommen ist und was sich jetzt in der Umsetzung befindet.



Bis Ende März haben die Arbeitsgruppen jetzt Zeit, ihre Ideen weiterzuentwickeln und auszuformulieren. Am 27. April 2013 werden diese Ergebnisse an einer Ergebniskonferenz zusammengetragen. Dann wird auch über das weitere Vorgehen beraten.



Interview mit Gemeindeammann Matthias Senn

«Budget 2013 und Mattenhof-Verkauf haben einen direkten Zusammenhang»

Am 3. Februar 2013 entscheiden die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger aus Kriens, ob die Gemeinde das Grundstück im Mattenhof-Gebiet verkauft. Gefährdet das Referendum jetzt das Gesamtprojekt?

Matthias Senn: «Der Einwohnerrat hat dem Verkauf der Liegenschaft Mattenhof I mit 26 zu 7 Stimmen deutlich zugestimmt. In der Terminplanung musste die Möglichkeit des Referendums und einer Volksabstimmung mitgerechnet werden. Wichtig ist jetzt, dass das Stimmvolk den Verkauf an der Urne genehmigt. Die drei Grundeigentümerinnen Gemeinde Kriens, Stadt Luzern sowie Mobimo AG haben gemeinsam einen Gestaltungsplan erarbeitet, der ohne Rücksicht auf die Parzellengrenzen eine gesamtheitliche und qualitativ hochstehende Planung dokumentiert. Das neue Zentrum unmittelbar neben der S-Bahn-Station Mattenhof hat ein grosses Potenzial. Bei einer Ablehnung des Verkaufs wird die für die Gemeinde dringend notwendige Entwicklung zumindest stark verzögert. Zudem wird es schwierig sein, die angestrebte städtebauliche Qualität aufrechtzuerhalten, wenn das Areal nicht aus einer Hand überbaut wird.»

Warum ist es für die Gemeinde so wichtig, dass das Projekt jetzt realisiert werden kann?

8. Januar 2013:

Neujahrsanlass der Gemeinde für die Bevölkerung

Der Gemeinderat Kriens ist in Sachen Kommunikation neue Wege gegangen. Im Rahmen einer Zukunftskonferenz wurde zu verschiedenen Themen (unter anderem Gemeindefinanzen) der Dialog mit der Bevölkerung gesucht, um den einzu-schlagenden Weg möglichst breit abzustützen.

Dieser Dialog soll jetzt im Zusammenhang mit den beiden Abstimmungsvorlagen «Budget 2013» und «Verkauf der Liegenschaft Mattenhof» fortgesetzt werden. Statt einer Info-Veranstaltung stellt sich der Gemeinderat den Fragen der Bevölkerung.

Am **Dienstag, 8. Januar 2013** wird dazu auf dem Dorfplatz Kriens **zwischen 18.30 und 20.00 Uhr** heisser Punsch ausgeschenkt. Bei einem wärmenden Becher können allen Mitgliedern des Gemeinderates im Zusammenhang mit den beiden Abstimmungsvorlagen konkrete Fragen gestellt werden.

«Die Überbauung Mattenhof ist wie eine Initialzündung für die Entwicklung der Areale im Gebiet Luzern Süd. Wenn wir zuwarten, dann findet die Entwicklung an einem anderen Ort statt und wir Krienser haben das Nachsehen. Die zu erwartenden Steuereinnahmen aus dieser Entwicklung sind ein wichtiger Pfeiler der Gemeinde auf dem Weg zu gesunden Finanzen.

Streitpunkt der Referendumsführer ist ja der Verkaufspreis. Diese werfen dem Gemeinderat vor, er habe in den Verhandlungen nicht einen optimalen Preis herausgeholt.

«Es lässt sich nicht beurteilen, ob bei einer Ausschreibung tatsächlich ein höherer Preis erzielt worden wäre. Was wir aber mit Sicherheit wissen, ist, dass das Gesamtpaket im vorliegenden Fall ein optimales Verhältnis an Ertrag und Nutzen bringt für die Gemeinde.»

Was heisst das?

«Wir haben zusammen mit der Stadt Luzern, die ja bei den Verhandlungen stets mit am Tisch sass, selbstverständlich darauf geachtet, dass wir den bestmöglichen Verkaufserlös erzielen. Das aber war bei Weitem nicht das einzige Argument. Es ging auch darum, an diesem wichtigen Ort im Mattenhof ein städtebauliches und architektonisches Zeichen zu setzen. Der neue Mattenhof soll als städtisches Zentrum Impulse liefern für das gesamte Gebiet Luzern Süd. Da sind wir sicher, dass uns das mit dem Projekt und dem erzielten Verkaufspreis gelungen ist. Das Gesamtpaket stimmt – das ist entscheidend und hat auch eine grosse Mehrheit im Einwohnerrat überzeugt.»

Das Areal Mattenhof könnte doch auch mit einem höheren Verkaufspreis überbaut werden?

«Die vom Fachexperten kalkulierten Mietpreise der Überbauung Mattenhof sind realistisch. Es entspricht der Strategie der Gemeinde, dass im Mattenhof ein hoher Anteil Räume für Arbeitsplätze geschaffen wird, während zum Beispiel im Schweighof ein neues Wohnquartier entsteht. Es kann nicht das Ziel der Gemeinde sein, beim Verkauf mit einer Optimierung des Landpreises zu erreichen, dass Büroräume

und Wohnungen nicht mehr bezahlbar sind. Der Landpreis ist ein gewichtiger Anteil einer Projektkalkulation. Ist er zu hoch, dann werden die Mietpreise zu hoch oder es muss bei der Qualität der Überbauung gespart werden. Die Gemeinde will aber nicht, dass die Qualität der Materialisierung, der Bauökologie, der Umgebungsgestaltung und des Ausbaustandards reduziert wird.»

Dass das Mattenhof-Geschäft zusammen mit dem Budget behandelt wird, ist doch kein Zufall.

«Grundsätzlich wollen wir mit der Umsetzung des Projektes vorwärts machen. Dann aber ist es auch so, dass der Mattenhof in der finanzpolitischen Grosswetterlage der Gemeinde Kriens eine wichtige Rolle spielt. Dabei würde der Verkaufserlös des Grundstücks der Gemeinde Kriens finanzielle Mittel ermöglichen, die zweckgebunden für andere Zukunftsprojekte eingesetzt würden. Der nachhaltige Nutzen für die Gemeinde würde sich mittelfristig durch neue Firmen, neue Steuerzahlende und nicht zuletzt durch ein belebtes zweites Zentrum rund um den Bahnhof Mattenhof sehr positiv auswirken.»

Abstimmung vom 3. Februar 2013

Über folgende Vorlagen können Sie am 3. Februar 2013 befinden:

Kommunale Ebene

- Voranschlag 2013 mit Erhöhung Gemeindesteuern auf 2.00 Einheiten (sofern vom Einwohnerrat Kriens an seiner Sitzung vom 13. Dezember 2012 genehmigt)
- Verkauf der Liegenschaft «Mattenhof I», Grundstück Nr. 3831, Grundbuch Kriens (vorbehaltlich des Zustandekommens des Referendums)

Wie nehme ich mein Stimmrecht wahr?

- **Im Urnenlokal «Gemeindehaus»:** Sonntag, 3. Februar 2013, 10.00–11.00 Uhr.
- **Brieflich:** Die Postaufgabe hat so frühzeitig zu erfolgen, dass das Rücksendeküvert noch vor Ende der Urnenzeit beim Stimmregisterführer eintrifft. Bitte beachten Sie, dass der Briefkasten vor dem Gemeindehaus am Abstimmungs-sonntag letztmals um 11.00 Uhr geleert wird.
- **Persönlich:** Während den Bürozeiten auf der Einwohnerkontrolle Kriens.

Weitere Informationen ...

können Sie Ihren Abstimmungsunterlagen entnehmen. Diese erhalten Sie spätestens drei Wochen vor dem Abstimmungs-sonntag.

Einwohnerrat Kriens

Revision der Krienser Ortsplanung auf dem Weg zur öffentlichen Auflage

Die Revision der Krienser Ortsplanung ist auf gutem Weg zur öffentlichen Auflage. Der Einwohnerrat behandelte das zentrale Planungsinstrument für die bauliche Entwicklung der Gemeinde Kriens an einer ganztägigen ausserordentlichen Sitzung. Dabei zeigte sich das Parlament mit der eingeschlagenen Grund-Stossrichtung des Gemeinderates einverstanden. Für die öffentliche Auflage aber muss der Gemeinderat noch einen Zusatz erarbeiten, welcher es der Gemeinde ermöglichen soll, bei Wertgewinnen durch Umzonungsentscheide einen Teil des erzielten Mehrwerts für sich zu beanspruchen.

Wie soll sich die Gemeinde Kriens in den kommenden Jahren baulich weiterentwickeln? Die baurechtlichen Vorgaben dazu sollen in der revidierten Ortsplanung sowie im Bau- und Zonenreglement BZR festgehalten werden. Die entsprechenden Planungswerke und Reglemente wurden in den vergangenen Jahren in einem breit abgestützten Prozess erarbeitet. Der Krienser Einwohnerrat würdigte diese Form der Überarbeitung, als er am 29. November das entsprechende Geschäft an seiner ganztägigen ausserordentlichen Sitzung intensiv bearbeitete.

Im Grundsatz waren sich die Mitglieder des Parlaments einig, dass Kriens einen sorgsamem Umgang mit seinem Lebensraum pflegen müsse. Er sei letztlich das wichtigste Gut. Deshalb wurde die Grundstrategie der Ortsplanungsrevision auch begrüsst, dem Druck des Wohnungsmarktes nicht primär mit der Einzonung grüner Flächen zu begegnen, sondern durch eine bessere Ausnutzung bereits bestehender Wohnflächen. Diese «Verdichtung nach innen» soll mithelfen, dass Grünzonen erhalten werden können. Deshalb sieht die aktuelle Revision der Ortsplanung denn auch nur drei kleinere Umzonungen vor (Bosmatt, Mühlirain, Schlundstrasse). Das Parlament verwies aber auch auf die Tatsache, dass für bevorstehende Grossprojekte im Mattenhof oder Schlund die Umzonungen bereits erfolgt seien. Auf diesem Weg soll Kriens in 10 bis 15 Jahren auf rund 29 700 Personen wachsen – heute sind es 26 400.

Trotz aller Einigkeit aber wurden im Parlament intensive Anstrengungen unternommen, um das Planungswerk in die eine oder andere Richtung zu beeinflussen. So war insbesondere das Thema Verkehr und Verkehrsaufkommen fast allgegenwärtig. Dabei ging es stets um die Frage, wie der in Kriens angesichts bevorstehender Bauprojekte zu erwartende Mehrverkehr bewältigt werden könne.

Rund 70 Anträge hatten die Parlamentsmitglieder eingereicht, um die eine oder andere Formulierung noch zu verändern. Zwei wesentliche Änderungen standen dabei im Zentrum der Debatte:

- **Mehrwertabschöpfung:**

Es soll ein Passus ins Reglement aufgenommen werden, der es der Gemeinde Kriens ermögliche, bei Wertsteigerungen durch eine Umzonung von Land am erzielten Mehrwert zu partizipieren. Dabei soll die Form offenbleiben. Es ist nun Aufgabe des Gemeinderates, einen entsprechenden Vorschlag auszuarbeiten.

- **Baumschutz:**

Aufgenommen wurde eine Regelung, dass geschützte und in Kriens inventarisierte Bäume bei entsprechender Dringlichkeit zwar gefällt werden können, der Schutz aber auf die Nachfolgepflanzungen übergeht.

Bis zur Einwohnerratssitzung vom 31. Januar 2013 wird der Gemeinderat nun die entsprechende Ergänzung erarbeiten. Dabei geht es um eine kommunale Lösung, wie die Gemeinde von Wertsteigerungen bei Grundstück-Umzonungen profitieren könnte. Dafür sind verschiedene Abklärungen und Absprachen nötig. An seiner Sitzung vom 31. Januar wird das Parlament deshalb über diese Regelung beraten. Ist eine Mehrheit des Parlaments dann mit dem Vorschlag einverstanden, kann die Revision der Ortsplanung in die öffentliche Planaufgabe gehen.

Die mit der Ortsplanungsrevision ebenfalls traktandierten Vorstösse wurden aus Zeitgründen nicht behan-

Kurzprotokoll der Einwohnerratssitzung vom 29. November 2012

Unter der Leitung von Martin Heini (SP) hat der Einwohnerrat an seiner ausserordentlichen Sitzung folgende Geschäfte behandelt:

Revision der Ortsplanung sowie des Bau- und Zonenreglementes

Das Geschäft wurde vom Parlament bearbeitet. Die öffentliche Auflage findet allerdings erst statt, wenn der Gemeinderat eine Zusatzregelung vorgelegt hat, wie die Gemeinde bei Umzonungsentscheiden profitieren kann, wenn Grundeigentümer eine klare Wertsteigerung erzielen. Diese kommunale Regelung erfordert verschiedene Abklärungen, sodass sich der Einwohnerrat an seiner Sitzung vom 31. Januar 2013 damit beschäftigen wird. Entspricht der Zusatz den Vorstellungen des Parlamentes, kann die Zonenplanrevision in die öffentliche Planaufgabe gehen.

Nicht behandelt wurden aus Zeitgründen alle Vorstösse auf der Traktandenliste.



delt. Bereits vorher wurde die politisch intensiv diskutierte Sonderzone Hergiswald aus der Vorlage zurückgezogen. Die entsprechende Regelung werde erst wieder beraten, wenn ein konkretes Projekt auf der Liegenschaft vorliege. Das ursprüngliche Neubau-Projekt der Albert-Koechlin-Stiftung für das Restaurant Hergiswald wurde nach Widerstand zu den Akten gelegt.

Kostenlose und diskrete Sozialberatung für Menschen im AHV-Alter



Pro Senectute ist die grösste private Organisation der Schweiz im Dienste der älteren Menschen. Als moderne Non-Profit-Organisation fördert sie aktiv die Selbständigkeit und Lebensqualität der Seniorinnen und Senioren mit Dienstleistungen wie Sozialberatung, Bildungs- und Sport-Angeboten, unentgeltliche Rechtsauskunft und Immobilienberatung, Hilfen zu Hause, Treuhand- und Steuerklärungsdienst sowie Projekte wie Telefonketten, Generationen im Klassenzimmer oder diverse Hilfs- und Entlastungsdienste.

Eine Fachperson von Pro Senectute Kanton Luzern führt zudem die Infostelle Demenz. Weiter werden für Angehörige und Bezugspersonen von demenzbetroffenen Menschen im Kanton Luzern an fünf Orten Gesprächsgruppen angeboten.

Kerngeschäft «Sozialberatung»

Die Sozialarbeitenden von Pro Senectute Kanton Luzern beraten Menschen im Rentenalter und ihre Angehörigen unentgeltlich und diskret. Sie unterstützen Senioren, die mit dem ihnen zur Verfügung stehenden Geld nicht über die Runden kommen. Es werden rechtliche Ansprüche abgeklärt und bei Fragen zu Gesundheit, Wohnen und Lebensgestaltung weitergeholfen. Pro Jahr werden bei Pro Senectute Kanton Luzern weit über 2000 ältere Menschen beraten und begleitet. Über eine Million Franken werden als gezielte finanzielle Unterstützungen an die Klientinnen und Klienten der Sozialberatung ausbezahlt.

Angebote der Sozialberatung

- Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen und bei Fragen rund ums Älterwerden
- Vermittlung von Dienstleistungen (Spitex, Haushalthilfe, Besuche usw.) Hilfsmittel, Aktivitäten sowie Entlastungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige
- Hilfe bei Fragen rund ums Wohnen, Sozialversicherungen (AHV, EL, Hilflosenentschädigung), Abklärung finanzieller Hilfen und Sachleistungen, Beziehungsproblemen, rechtliche Fragen

Pro Senectute Kanton Luzern bietet sowohl in Kriens (Luzernerstrasse 15) wie auch in Luzern Sprechstunden für eine kostenlose und diskrete Sozialberatung für Seniorinnen und Senioren an. Eine telefonische Voranmeldung ist erforderlich.

Administrative Unterstützung

Der Treuhanddienst von Pro Senectute Kanton Luzern bietet älteren Menschen individuelle und kompetente Beratung und Unterstützung beim Erledigen ihrer administrativen und finanziellen Belange.

Mahlzeitendienst – ein gesundes Erlebnis Tag für Tag

Eine gesunde und abwechslungsreiche Ernährung hilft speziell im Alter sich wohl und ausgeglichen zu fühlen. Leider ist die Zubereitung von Mahlzeiten für viele ältere Personen zu aufwendig und, wenn überhaupt, nur teilweise möglich. Dabei verlieren die älteren Menschen die Freude am Essen und versorgen sich unzureichend. Der Mahlzeitendienst von Pro Senectute Kanton Luzern beliefert drei Mal die Woche ältere Menschen von Kriens mit einer gesunden Mahlzeit. Freiwillige Mitarbeitende von Pro Senectute Kanton Luzern bringen die von der Gastronomie Eichhof, Luzern frisch zubereiteten Mahlzeiten den Kundinnen und Kunden direkt nach Hause.

Angelegenheit Anton Huser, Eichenspesstrasse 12, Kriens

Anfang Dezember 2012 wurde im «Blick» behauptet, dass der in Kriens wohnhafte Anton Huser seine Wohnung verlassen müsse. Die Gemeinde Kriens habe ihn bei seiner Wohnungssuche nicht unterstützt und sei auch nicht bereit, dies zu tun. Diese Darstellungen haben zu Verunsicherungen geführt und müssen richtiggestellt werden.

Im Auftrag und in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Kriens führt die Pro Senectute im Gebäude des Sozialdepartements an der Luzernerstrasse 15 in Kriens eine Beratungsstelle für Personen im Seniorenalter. Diese Stelle wird von Madeleine

Probst geleitet. Sie unterstützt Seniorinnen und Senioren aus Kriens auch bei der Wohnungssuche.

Anton Huser kennt diese Beratungsstelle und bat dort auch um Mithilfe bei der Wohnungssuche. Schon vor der Veröffentlichung seiner Geschichte im «Blick» wurde er deshalb von der Beratungsstelle unterstützt. Sie anerbot ihm, die ausstehenden Mietzinsen zu übernehmen. Sie koordinierte die Suche nach einer neuen Wohnung mit seiner Tochter und vermittelte mehrere Mietangebote bei verschiedenen Vermietern. Die Beratungsstelle von Pro Senectute ist weiterhin bereit, ihn zu unterstützen.

Im Moment kann Anton Huser in seiner jetzigen Wohnung verbleiben. Eine unmittelbare Notsituation oder die Gefahr von Obdachlosigkeit besteht für ihn nicht. Mit der jetzigen Vermieterschaft wird nach Lösungen gesucht.

Als Sozialvorsteher danke ich der Pro Senectute und insbesondere auch Madeleine Probst für ihren unermüdbaren Einsatz zu Gunsten der Seniorinnen und Senioren in Kriens. Die vielen positiven Rückmeldungen bestätigen mir, dass ihre Tätigkeit sehr wertvoll ist und sehr geschätzt wird.

Lothar Sidler, Sozialvorsteher

Gemeindebibliothek Kriens

«Schwazzenbach» – Schlaflos in Lützelflüh

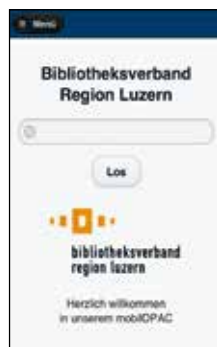
Francesco Micieli war selber Migrant. Er präsentiert seine neue Erzählung aus der Zeit der Schwarzenbach-Initiative. Am Freitag, 18. Januar 2013 um 20.00 Uhr in der Gemeindebibliothek Kriens.



Am 16. Juni 1970 lehnten die Schweizer Männer die Schwarzenbach-Initiative mit 54 Prozent Nein-Stimmen ab. Der Abstimmungskampf verlief sehr emotional, auch im bernischen Lützelflüh, Schauplatz von Francesco Micielis Erzählung «Schwazzenbach». Micieli erzählt aus Angelos ganz persönlicher Sicht ein Stück Schweizer Geschichte, die weit über Lützelflüh hinausführt. «Schwazzenbach» ist ein eindrückliches, eindringliches und konzentriertes Dokument darüber, welche Spuren gesellschaftspolitische Bedingungen im persönlichen Leben hinterlassen – und dass es dabei kein Entrinnen gibt.

Der Autor wurde 1956 in Santa Sofia d'Epiro (Kalabrien) geboren. 1965 kam er mit seinen Eltern ins schweizerische Emmental. Nach Sprachstudien arbeitete er als Schauspieler, Regisseur und als Lehrer an der Schule für Gestaltung in Bern und Biel. Heute lebt er als freier Schriftsteller in Bern. Eintritt 10 Franken. Für Mitglieder PRO GEMEINDEBIBLIOTHEK ist der Eintritt frei.

Die Bibliothek fürs Mobile Phone



Unterwegs schnell im Bibliothekskatalog nach einem Buch oder einer DVD suchen, das eigene Medienkonto einsehen, Ausleihfristen verlängern oder ausgeliehene Titel reservieren.

Das alles ermöglicht **der neue, mobile Katalog des Bibliotheksverbandes Region Luzern BVL**, mobilOPAC, dem auch die Gemeindebibliothek Kriens angeschlossen ist. Der mobile Bibliothekskatalog steht ab sofort für alle Smartphones (inkl. iPhone) zur Verfügung. Es handelt sich um eine für kleine Bildschirme optimierte Website, die unter <https://luzern.mobilopac.ch> aufgerufen werden kann.



Thomas Kost

Aufgaben-Umverteilungen im Umwelt- und Sicherheitsdepartement

Im Umwelt- und Sicherheitsdepartement der Gemeinde Kriens werden verschiedene Verantwortlichkeiten per 1. Januar 2013 neu geregelt.

Thomas Kost, bisher Ressortleiter Kind/Jugend/Familie, wird neu Leiter der Abteilung Jugend und Sport/Familie/Sicherheit.

Das Ressort Jugend übernimmt **Kurt von Rotz**, der seit einiger Zeit in der mobilen Jugendarbeit der Gemeinde Kriens mitarbeitet. Die Aufgaben in diesem Bereich werden damit von langjährigen Mitarbeitern übernommen. Dank deren Fachwissen und deren breitem Erfahrungshintergrund ist ein möglichst reibungsloser Übergang garantiert.

Die Aufgaben-Umverteilung steht in Zusammenhang mit dem Abgang der bisherigen Abteilungsleiterin Sicherheit/Sport per Ende Jahr.



Kurt von Rotz

Museum im Bellpark Kriens

Jean-Frédéric Schnyder: Ausstellung 2012

Die Ausstellung stellt das aktuelle plastische Schaffen von Jean-Frédéric Schnyder (*1945) in den Vordergrund. Das Museum im Bellpark bietet somit eine der seltenen Gelegenheiten, dem Werk des Künstlers in einer Ausstellung zu begegnen. Viele der Werke, die meisten davon in kleinem Format gehalten, sind erstmals im Rahmen einer Ausstellung zu sehen. Gleichzeitig zeigt Schnyder in einer installativen, auf die Räumlichkeiten des Museums angepassten Fassung die Videoarbeit «Corso Schnapsparade, 2009/2010». Bis 17. Februar 2013.

Ankommen in CH-6010 Kriens

Migration ist eines der wichtigsten Themen der heutigen Gesellschaft. Am Beispiel Kriens thematisiert die Ausstellung die Schwierigkeit des Ankommens in der Schweiz. Zu Wort kommen acht Personen mit Migrationshintergrund, welche die über 100 Nationen symbolisch vertreten, die aktuell in Kriens heimisch sind. Sie berichten in Interviews und mit Fotografien über den Prozess des Ankommens und vermitteln uns Betrachtern eine neue Sicht auf unsere Heimat. Bis 5. Mai 2013.

• Schule: Wie viel Integration gelingt in den Ausbildungsstätten?

Leisten Schulen einen adäquaten Beitrag zur Integration der jungen Migrationsbevölkerung? Über diese und weitere Fragen unterhalten sich: Yvette Estermann, Nationalrätin, Kriens; Hans-Rudolf Schärer, Rektor PHZ Luzern; Charles Vincent, Leiter Dienststelle Volksschulbildung Kt. Luzern; Yasikaran Manoharan, Student Architektur, Kriens und andere. Moderation: Kilian T. Elsasser, Dozent PHZ. Eintritt frei. Dienstag, 22. Januar 2013, 19.30 Uhr.

Am 24./25./31.12.2012 und 1.1.2013 bleibt das Museum geschlossen.

► www.bellpark.ch

Öffentliche Gesprächsstunde

Die nächste Gesprächsstunde des Gemeinderates findet am **Freitag, 18. Januar 2013** mit Gemeindepräsident Paul Winiker von 16.00 bis 17.30 Uhr statt. Das Büro befindet sich im 1. OG des Gemeindehauses an der Schachenstrasse 13. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Einwohnerratssitzungen

Die nächste Sitzung des Einwohnerrates Kriens wird am **Donnerstag, 31. Januar 2013** im Pilatusaal Kriens durchgeführt. Die Traktandenliste sowie der genaue Sitzungsbeginn sind in den Anschlagkästen der Gemeinde oder auf der Website www.kriens.ch publiziert. Die Sitzung ist öffentlich, interessierte Zuhörer/-innen sind herzlich willkommen.

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Der Krienser Bevölkerung steht eine unentgeltliche Rechtsauskunft zur Verfügung. Jeweils am ersten Donnerstag im Monat gibt ein Gesprächspartner im Gemeindehaus eine unentgeltliche juristische Erstauskunft.

Anmeldung via Website www.kriens.ch oder via Gemeindekanzlei (Telefon 041 329 63 03). Mit der Anmeldebestätigung erhalten Sie den genauen Termin der Beratung.

Salz- und Splittverkauf

Die Gemeinde Kriens bietet jeweils am Montag (16.00–17.00 Uhr) und Freitag (07.00–08.00 Uhr) Streusalz und Splitt für den Winterdienst auf privaten Grundstücken an.

Ausgabe: Werkdienst Kriens, Obernauerstrasse 1. Mit dieser Abgabe verbunden wird der Hinweis, den Einsatz von Salz und anderen umweltbelastenden Mitteln auf das Notwendigste zu beschränken.

Sirenentest 2013

Am Mittwoch, 6. Februar 2013 von 13.30–14.00 Uhr werden im ganzen Kanton die stationären und mobilen Sirenen zur Warnung und Alarmierung getestet. Es sind keinerlei Schutzmassnahmen zu ergreifen. Weitere Informationen finden Sie unter:

► www.sirenenalarm.ch

Anerkennungspreis für Jugendarbeit

Barbara Schmidlin – Kriens ehrt ehrenamtliches Engagement in der Jugendarbeit



Die Gemeinde Kriens würdigt das ehrenamtliche Engagement einer stillen Schafferin: Barbara Schmidlin wurde für ihr jahrelanges grosses Engagement im Verein Midnightmove Kriens mit dem Anerkennungspreis für gute Jugendarbeit ausgezeichnet. Der Preis sei ein Zeichen der Dankbarkeit – verbunden mit der Hoffnung, dass Vorbilder wie die Preisträgerin motivierend wirkten auf andere Menschen.

Im Schloss Schauensee würdigte die Gemeinde Kriens auf Antrag der Jugendkommission die Krienserin Barbara Schmidlin mit dem Anerkennungspreis für gute Jugendarbeit. Die gebürtige Obwaldnerin arbeitet seit der ersten Stunde vor bald sechs Jahren mit im Vorstand des Vereins Midnightmove Kriens und gehört damit zu den Wegbereiterinnen für dieses Jugendangebot. Sie ist im Vorstand als gute Seele mitunter zuständig für die Suche und den Einsatz der Freiwilligen. Zusammen mit ihrem Mann Erich hat sie manchen Samstagabend für die Betreuung der Jugendlichen selber eingesetzt und wurde damit zu einer wichtigen Bezugsperson.

Barbara Schmidlin verdiene die Auszeichnung, weil sie sich abseits des Rampenlichts mit grossem Engagement für die Anliegen der Jugend und für ein nachhaltiges, sinnvolles Freizeitangebot einsetze. Mit einer

«wohlwollend-kritischen» Begleitung der Jugendlichen Sorge sie für Entfaltungs- und Entwicklungsmöglichkeiten innerhalb klar definierter Grenzen.

Der Verein Midnightmove Kriens ist die Trägerorganisation von zwei vereinsungebundenen Jugendangeboten in Kriens. Am Samstagabend können sich Jugendliche im Alter zwischen 13 und 18 Jahren in der Roggerhalle bei Sport und Spiel bis Mitternacht die Zeit sinnvoll vertreiben. Und am Sonntagnachmittag öffnet der Verein die kleine Krauerhalle zu einem betreuten Spielangebot für Primarschulkinder (Open Sunday). Beide Projekte werden von der Jugendanimation Kriens und damit von der Gemeinde als offizielle Angebote mitgetragen. Sie basieren darauf, dass Jugendliche in Betreuungsfunktion früh in die Mitverantwortung genommen werden.

Seit 1987 vergibt die Gemeinde Kriens den Anerkennungspreis für gute Jugendarbeit. «Die Ausgezeichneten sollen damit in erster Linie eine persönliche Würdigung erhalten für ihr Engagement», begründete Gemeinderat Cyrill Wiget den Preis. «Aber wir hoffen auch, dass diese Auszeichnungen Leuchtturm-Funktion übernehmen, über den Abend hinaus ausstrahlen und so weitere Menschen motivieren, sich für unsere Gesellschaft einzusetzen.»



Jugendanimation Kriens

Sechs Aktionen gegen den Müll

Littering – das meist unbedachte Wegwerfen von Abfall – ist eine grosse Unsitte der heutigen Zeit. Die Jugendanimation nimmt sich dieses Themas an und führt 2013 sechs Aktionen gegen das Littering durch.

Das Litteringprojekt wird unter der Leitung des mobilen Jugendarbeiters Kurt von Rotz durchgeführt. Durch seine Arbeit ist er viel in Kriens unterwegs. Auf den vielen Plätzen begegnet er Jugendlichen, Kindern und Erwachsenen. Dabei fallen ihm die verschmutzten Plätze immer wieder auf.

Mit dem Projekt sollen verschiedene Aspekte des Litterings beleuchtet werden. Neben Aktionen auf Plätzen umfasst das Projekt folgende Highlights:

- Kleidertauschbörse. Mit dieser Börse erfahren Jugendliche, dass man sich mit dem Tauschen untereinander immer wieder neu einkleiden kann.

Dies spart Geld und gibt Platz im Schrank.

- Müll-Party: Zum Abschluss von Aktionen auf Plätzen findet eine Party im freiraum* statt. An dieser werden die gemachten Erfahrungen plastisch dargestellt.
- Gala-Dinner: Als absoluten Höhepunkt bekochen und unterhalten Jugendliche jene Personen, welche Tag für Tag auf der Strasse den Abfall wegräumen. Hauswarte, Werkdienstmitarbeiter, Bademeister. Dies soll ein Respektsbezeugnis gegenüber dieser Aufgabe darstellen.

Kurt von Rotz wird bei diesem Projekt mit dem Werkdienst, den Schulleitungen und Hauswarten zusammenarbeiten. Über die einzelnen Umsetzungsschritte und Aktionen wird im *KRIENS info* berichtet. Dies für ein sauberes Kriens.

Christbaum-Häckseln: 9. Januar 2013

Spätestens nach «Drei Könige» wird der Weihnachtsbaum mit den Nadeln auch den Glanz von Weihnachten verlieren. Als Holzhäcksel kann er aber im Garten noch gute Dienste leisten.

Vom 31. Dezember 2012 an können auf sechs Plätzen von jeglichem Schmuck be-

freite Christbäume deponiert werden. Am Mittwoch, 9. Januar 2013 werden die Weihnachtsbäume an den Sammelplätzen dann gehäckseln. Zu den anschliessend aufgeführten Zeiten wird das Häckselmaterial gratis an Interessierte abgegeben. Bitte bringen Sie selber ein Leergebinde mit.



Sammelplatz/Häckselort	Häckselzeit
Schulhaus Obernau	7.30 Uhr
Schulhaus Meiersmatt	9.00 Uhr
Gemeindehausparkplatz (Meisterstrasse/Glas-Sammelstelle)	11.00 Uhr
Schwimmbad Kleinfeld	13.30 Uhr
Schulhaus Amlehn	15.00 Uhr
Schulhaus Kuonimatt	16.00 Uhr

ALLTAGS TIPP

Papiersammlung neu organisiert

Altpapierabfuhr leicht gemacht

Mit dem korrekten Bereitstellen des Papiers unterstützen Sie einen reibungslosen Ablauf der Papiersammlung:

- Papier bis 07.00 Uhr des Sammeltages an der Strasse oder beim Containerplatz bereitstellen, d.h. am gleichen Ort wie Kehricht und Grüngut. Die Abholzeiten können stark variieren. Die Sammeltage finden Sie im REAL-Abfallkalender unter Ihrer Tour. Es ist nicht immer der gleiche Wochentag.
- Ab 2013 wird das Papier 8 Mal von der Heggli AG abgeführt. An diesen Sammeltagen kann das Papier in einem dafür erkennbaren Container (idealerweise braun) bereitgestellt werden. Beschriftungskleber sind beim Umwelt- und Sicherheitsdepartement der Gemeinde Kriens gratis erhältlich.
- An den 4 Sammeldaten der Jugendorganisationen (jeweils Samstage) muss das Papier gebündelt bereitgestellt werden. Bündel nicht zu gross machen, sie fallen sonst leicht auseinander. Nicht abgeholtes Papier nach diesen Tagen melden an Telefon 041 329 64 61.
- Papiertragtaschen werden von der Papierfabrik nicht akzeptiert, weil sie mit Nassreissverfestiger behandelt wurden und deshalb fürs Papierrecycling ungeeignet sind.
- Kuverts dürfen in die Papiersammlung gegeben werden. **Nicht** zum Altpapier gehören: Geschenk- und Haushaltspapier, beschichtetes und verschmutztes Papier, Etiketten.
- Auf www.real-luzern.ch (unter der Rubrik Entsorgen > Holen) können Sie einen Erinnerungsservice per SMS oder E-Mail für die Papier- und Kartonsammlung bestellen.

Karton für Gewerbebetriebe

Karton wird ab 2013 monatlich statt alle drei Wochen abgeholt. Für Gewerbebetriebe besteht die Möglichkeit, unter Kostenbeteiligung eine zusätzliche Abfuhr pro Monat zu bestellen. Anmeldung bei REAL, Abfall-Telefon 0800 22 32 55.

Heime Kriens

108 – der ganz besondere Geburtstag wurde gefeiert

Der 28. November ist in den Heimen Kriens seit einigen Jahren schon ein spezieller Tag. Dann nämlich feiert mit Nina Hofer die aktuell wohl älteste Luzernerin Geburtstag.

Sozialvorsteher Lothar Sidler und zahlreiche weitere Gäste erwiesen Nina Hofer ihre Referenz zum 108. Geburtstag. Seit dem Jahr 2000 lebt die Krienserin in den Heimen Kriens. Und es scheint ihr gut zu gehen. Denn auch wenn Sehkraft und Hörvermögen etwas nachgelassen haben – den Humor als Lebenselixier hat Nina Hofer bis heute behalten. Sie strahlt in ihrem Lebensabend viel Humor und Zufriedenheit aus und ist immer zu einem Schwatz aufgelegt. Sie schätzt die Besuche von ihren Angehörigen, verbunden mit einem Besuch in der Cafeteria oder einem Spaziergang im Park.



Die Jubilarin Nina Hofer.

War Nina Hofer einst die älteste Krienserin, so ist sie das bis heute geblieben. Sie ist aber vermutlich inzwischen auch die älteste Luzernerin und eine der ältesten Schweizerinnen. Umso schöner, dass Nina Hofer dieses Wiegenfest bei guter Gesundheit und rüstig feiern konnte.

Die Gemeinde Kriens gratuliert ihrer ältesten Mitbürgerin herzlich und wünscht ihr weiterhin Freude, Gesundheit und Wohlergehen.

Spitex Kriens

Pflege und Betreuung durch Angehörige

Das Spezielle an der Pflege zu Hause ist, dass sie so unspektakulär ist. Die rund 250 000 pflegenden Angehörigen in der Schweiz sind eine stille Gruppe. Rechnet man diese Zahl auf die Anzahl EinwohnerInnen in Kriens um, so ist mit rund 900 Personen zu rechnen, welche in Kriens Angehörige betreuen oder pflegen. Eine stille Leistung im Hintergrund.

«Beeindruckend», «unglaublich», «hätte ich nicht für möglich gehalten» – so oder ähnlich äussern sich aussenstehende Personen, wenn sie erfahren, welch grosses Engagement manchmal hinter den Leistungen von pflegenden Angehörigen stehen. Oft ist diese Tätigkeit körperlich und psychisch sehr anspruchsvoll und nur wenige Personen wissen davon.



Auch für Spitex Kriens ist die Angehörigenhilfe enorm wichtig. In sehr vielen Situationen kann die Hilfe und Pflege zu Hause nur in Kombination von Spitex und Angehörigenunterstützung erbracht werden. Zudem müsste die Spitex die Leistungen um hohe 50% ausbauen, wenn die Angehörigenhilfe nur schon um 10% sinken würde. Eine rechtzeitige, präventive Zusammenarbeit ist darum für die Angehörigen und die Spitex Kriens von Vorteil.

Pflegeberatung für Angehörige

Dank Spenden kann Spitex Kriens Gratisberatungen für alle EinwohnerInnen anbieten, also auch für Nichtkunden von Spitex Kriens. Als Themenschwerpunkte bildeten sich in den vergangenen Jahren heraus:

- Auskünfte und Informationen über Entlastung, Beratungsstellen, Finanzen usw.
- Beratung im persönlichen Handeln als pflegende Person, wie die Anwendung von Hilfsmitteln, Umgang mit Krankheitsverläufen, pflegerische Handlungen usw.
- Beratung der pflegenden Person, z. B. im Umgang mit der eigenen Belastung, dem Finden der eigenen Rolle als pflegende/betreuende Person.

Mütter- und Väterberatungsstelle

Öffnungsdaten/-zeiten:

**Spitex-Zentrum,
Horwerstrasse 9:**

Dienstag, 8./15./22./29. Januar,
9.30–11.30 Uhr;
Donnerstag, 10./17./24./31. Januar,
9.30–11.30 Uhr



**Begegnungszentrum
St. Franziskus (Senti):**

Mittwoch, 9. und 23. Januar,
13.30–16.30 Uhr

Schulhaus Obernau:

Mittwoch, 16. Januar,
13.30–15.30 Uhr

**Beratungen nach
telefonischer Voranmeldung:**

Montag- und Mittwochmorgen;
Montag-, Dienstag- und
Donnerstagnachmittag

**Voranmeldungen und
Telefonprechstunden:**

Montag bis Donnerstag, 8.00 bis
9.00 Uhr: Tel. 041 319 39 39

Heidi Dolder,
Mütterberaterin HFD

...PFLEGEleichter.®
erfahren – erkennen – ermöglichen

Beratung: jeden Mittwoch zwischen
14.00 und 15.30 Uhr im Spitex-Zentrum,
Horwerstrasse 9, 6010 Kriens.
Anmeldungen erwünscht unter Tel.
041 319 39 39.

Freiwilliger Schulsport in Kriens

Beliebte Turniere und freiwillige Sportangebote

Im November fand zum 35. Mal das Krienser Schülerinnen- und Schülerhandballturnier statt. Es wird jeweils von Sportlehrpersonen der Volksschule Kriens (Leitung Hans Künzler) in Zusammenarbeit mit dem Handballclub Kriens organisiert und durchgeführt. Die Mannschaften der 3./4. Primarklasse, 5./6. Primarklasse und Sekundarstufe traten an drei separaten Turnieren mit grossem Einsatz und sichtbarer Spielfreude gegeneinander an.

Ebenfalls im November fand an zwei Mittwochnachmittagen das 33.

Basketballturnier statt. Auch dieses wird jedes Jahr von Sportlehrpersonen geleitet. Kriens ist in der glücklichen Lage, im Rahmen des freiwilligen Schulsportes ein breites Angebot an Spielturnieren anbieten zu können. Alle Spielturniere werden von der Gemeinde Kriens finanziell unterstützt. Neben den genannten Handball- und Basketballturnieren organisieren die Sportlehrpersonen im März das traditionelle Volleyballturnier und Anfang Mai stellen Lehrpersonen der Volksschule Kriens in Zusammenarbeit mit dem SC Kriens das beliebte Schülerfussballturnier auf die Beine.



Abgerundet wird die Palette des freiwilligen Schulsports durch das Unihockey- und das Tischtennisturnier, das Schülerwettschwimmen und den Jungsprint. Letztgenannte Anlässe werden von den jeweiligen Vereinen organisiert. Ausserdem bieten die Herbst- und Ostertage (Kreativwochen) Schnuppermöglichkeiten in verschiedenen Sportarten.

Personeller Wechsel beim Schulpsychologischen Dienst

Auf Ende Jahr tritt Regine Stutz in den Ruhestand. Seit 1986 war sie in verschiedenen Funktionen an der Volksschule Kriens tätig. Als Psychomotorik-Therapeutin, fachliche Leiterin der Psychomotorischen Therapiestelle, Schulpsychologin und von 2006 bis Mitte 2011 auch als Schuldienstleiterin hat sie die Volksschule Kriens mitgeprägt. Schulleitung und Schulverwaltung danken Regine Stutz herzlich für ihre Arbeit und wünschen ihr für den neuen Lebensabschnitt alles Gute. Ab 1. Januar 2013 nimmt Dr. Christine Fleck ihre Tätigkeit als Schulpsychologin an der Volksschule Kriens auf.

Wir freuen uns auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit.



Zwei Klassen machen Druck

Im Keller des Dorfschulhauses wurde ein Siebdruckatelier eingerichtet. Die beiden 6. Klassen aus dem Schulhaus Grossfeld nutzten das Atelier, um Winter- und Weihnachtskarten zu drucken. Mit dieser Technik können unterschiedliche Materialien schnell und einfach bedruckt werden. Die Karten wurden vor Weihnachten an verschiedenen Orten in Kriens verkauft.

Mitglied Gewerbeverband



duss-küchen.ch
6020 Emmenbrücke



Wir planen und koordinieren Ihren Küchen-Umbau!

Duss Küchen AG · 6020 Emmenbrücke · 041 269 06 40
Zweigstelle: Postfach 1151 · 6011 Kriens




MEIN NEUES BAD.

GENAU NACH MEINEN WÜNSCHEN.
Wir übernehmen für Sie alles, von der Beratung bis zur Übergabe inklusive Organisation und Koordination aller Handwerker.

TELEFON 041 249 40 70



Grossmatte Ost 24 B
6014 Luzern
www.gallatiag.ch

GALLATI
HEIZUNG · SANITAR · SERVICE

Mitglied Gewerbeverband



INNENEINRICHTUNGEN
KRIENS seit 1971

TEDI AG
TEPPICHE BODENBELÄGE

LUZERNERSTRASSE 24a
6010 KRIENS
PHONE 041 320 40 66
FAX 041 310 45 66
E-Mail info@tedi.ch

Freude im neuen Jahr mit neuen Gardinen

KRIENSER BAZAR

Hier können Sie schnell und gratis Ihr Verkaufs-Inserat aufgeben:

www.kriens-info.ch

Ein Service der Brunner AG, Druck und Medien, Kriens



Elektro+Licht
IT+Communication
Solartechnik
Gebäudeautomation


Persönlich engagiert.

CKW Conex AG
Geschäftsstelle Kriens, Gemeindehausstrasse 11
6010 Kriens, T 041 322 01 30, kriens@ckwconex.ch
www.ckwconex.ch

Ein Unternehmen der CKW-Gruppe

CKWconex*

Mitglied Gewerbeverband



MONTAG GESCHLOSSEN

Christian Fischbacher
EINRICHTUNGSGESTOFFE

SCHLOSSBERG
SWITZERLAND

die boden fachleute

die vorhang fachleute

Mitglied Gewerbeverband

SPRING GARAGEN AG

Fachbetrieb für
SEAT
VW
AUDI
SKODA

Rengglochstr. 22
Obernau/Kriens
Tel. 041 320 36 34
Fax 041 320 64 32

- mit kompetenter Werkstatt
- Neuwagen und Occasionen
- Autovermietung: PW, Zügel- und Transportfahrzeuge bis 3,5 t

Mitglied Gewerbeverband

KRIENS info Die Hotline für Ihr Inserat:
041 318 34 76

FELBER beschriftet nach **WUNSCH...**

Machen Sie Ihre Firma sichtbar.

Wir sind Ihr Stempelspezialist

felber
Beschriftungen Gravuren Stempel

A. Felber AG
Amstutzstrasse 4 | 6010 Kriens
Tel. 041 210 26 63 | Fax 041 210 26 64
info@felber-ag.ch | www.felber-ag.ch

Mitglied Gewerbeverband

GOLD ANKAUF



Goldschmiedeatelier
Kurt Müller
Luzernerstrasse 16, Kriens
Tel. 041 320 84 74

Mitglied Gewerbeverband

Kursleiter gesucht für die Sport- und Kreativwoche Ostern 2013

Wie jedes Jahr veranstaltet die Gemeinde Kriens in der zweiten Osterferienwoche (08.–12.04.13) die Sport- und Kreativwoche. Durch ein vielfältiges Angebot an Sport- und Kreativkursen erhalten die Schüler und Schülerinnen aus der Volksschule Kriens (1.–9. Klasse) einen Einblick in die verschiedenen Aktivitäten.

Sei es Handball, Kleinkaliberschiesen, Tanzen, Singen oder auch Basteln. Wir hatten in den letzten Jahren immer ein breites Angebot an Kursen. Natürlich ist es unser Ziel, jedes Jahr eine interessante Auswahl an Kursen anzubieten. Daher die Anfrage an Sie:

- Haben Sie ein interessantes Hobby, das Sie gerne weitergeben möchten?

- Sind Sie Mitglied in einem Verein, der sich der Jugend präsentieren will?
- Oder kennen Sie jemanden, der sicher einen guten Kursleiter abgeben würde?

Dann nichts wie los, melden Sie sich bei uns. Gerne geben wir Auskunft oder beantworten offene Fragen.

Für Informationen steht Ihnen gerne Adrian Schuler von der Jugendanimation Kriens zur Verfügung: adrian.schuler@kriens.ch oder 079 259 36 08. Weitere Informationen zur Sport- und Kreativwoche finden Sie auch unter www.infobar-kriens.ch.

Die Gemeinde Kriens sowie die Krienser Jugend freuen sich auf Ihre Anmeldung.

Krienser Angebote für den Luzerner Ferienpass 2013

Der Luzerner Ferienpass 2013 findet vom 8. Juli bis 18. August 2013 statt. Für dieses Ferienangebot werden jetzt Organisationen und Unternehmen in Kriens gesucht, die sich in dieser Zeit an einem Anlass für neugierige Kinder öffnen.

Beim Ferienpass 2012 konnten dank grosszügigem Engagement von diversen Firmen und Vereinen rund 190 Besichtigungen durchgeführt werden. Dies zeigt, dass das Angebot an Besichtigungen einen grossen Anklang bei den Kindern findet.

Die Kinder und Jugendlichen können beim Ferienpass ihre persönlichen Talente und Vorlieben entdecken. Über die Besichtigungsangebote können sie erstmals auf spielerische Weise in die Berufswelt hineinblicken. Über das Ferienpassangebot können die Teilnehmenden die ganze Region Luzern entdecken und Angebote in Gemeinden besuchen. Dies fördert die Identifikation mit der Region. Damit den Schülerinnen und Schülern auch im Sommer 2013 ein vielseitiges und spannendes Programm angeboten werden kann, werden Firmen, Vereine und Institutionen gesucht,

die gerne ihre Türen für den Luzerner Ferienpass und somit für Kinder aus der ganzen Agglomeration Luzern öffnen möchten.

Die Organisierenden würden sich freuen, das Programm des Luzerner Ferienpasses mit Angeboten aus der Gemeinde Kriens aufwerten zu können. Interessierte melden sich bitte direkt an:

Stadt Luzern, Kinder Jugend Familie, Leonie Schaffner, Sachbearbeiterin Organisation Ferienpass, Kasernenplatz 3, 6000 Luzern 7, Telefon 041 208 81 92, Fax 041 208 73 32, E-Mail: leonie.schaffner@stadtluzern.ch.

► www.freizeit.stadtluzern.ch



Baubewilligungen vom 7. bis 30. November 2012

Bauherrschaft: Beatrice Sala und Claudia Jost, Guetrütistrasse 41, 6010 Kriens, Objekt: Umnutzung von bewilligtem Atelier zu Atelier-Wohnungen, Parz.Nrn. 5711, 5712, 5713 und 5537, Guetrütistrasse 41, Geb.Nr. 3768, Planverfasser: do. Bauherrschaft

Bauherr: Amsler Thomas, Obere Dattenbergstrasse 11, 6005 Luzern, Objekt: Überdachung bestehender Parkplatz, Parz.Nr. 2474, Obere Dattenbergstrasse 11, Geb.Nr. 691, Planverfasser: do. Bauherr

Bauherrschaft: LUK Center AG, Nidfeldstrasse 1, 6010 Kriens, Objekt: Projektänderung Einrichtung Empfangsbereich, Parz.Nr. 48, Nidfeldstrasse 1, Geb.Nr. 2044, Planverfasserin: AWE Architektur AG, Aemättlistrasse 7, 6370 Stans

Bauherrschaft: Kurt und Erica Lotter, Himmelrichstrasse 46, 6010 Kriens, Objekt: Vordach über Haus- und Kellereingang, Parz.Nr. 958, Himmelrichstrasse 46, Geb.Nr. 3036, Planverfasser: do. Bauherrschaft

Bauherr: Alexander Rutar, Obere Dattenbergstrasse 8, 6005 Luzern, Objekt: Aufbau Photovoltaikanlage, Parz.Nr. 2472, Obere Dattenbergstrasse 8, Geb.Nr. 929, Planverfasser: Lindenberg Energie GmbH, Oberebersol 16, 6276 Hohenrain

Bauherr: Carlos Rieder, Steinhofrain 19, 6005 Luzern, Objekt: Aufbau Photovoltaikanlage, Parz.Nr. 2689, Steinhofrain 19, Geb.Nr. 1548, Planverfasser: Holzbau und Solartechnik, Rothenburgstrasse 30, 6274 Eschenbach

Bauherrschaft: Tennisclub Kriens, vertr. durch Remo Rota, Präsident, Himmelrichstrasse 10, 6010 Kriens, Objekt: Luft-/Wasser-Wärmepumpe aussen, Parz.Nr. 4172, Blattigstrasse, Geb.Nr. 4126, Planverfasser: Fuchs & Müller AG, Haustechnik, im Riedli 1, 6010 Kriens

Bauherrschaft: LUK Center AG, Nidfeldstrasse 1, 6010 Kriens, Objekt: Nutzungsänderung Halle UG/EG/2.OG, Parz.Nr. 48, Nidfeldstrasse 1, Geb.Nr. 2044, Planverfasserin: AWE Architektur AG, Aemättlistrasse 7, 6370 Stans

Bauherrschaft: Marcel und Nicole Felder Klapproth, Kreuzstrasse 26, 6010 Kriens, Objekt: Luft-/Wasser-Wärmepumpe, Parz.Nr. 4368, Kreuzstrasse 26, Geb.Nr. 2560, Planverfasserin: F. Lang AG, Sanitär Heizung Küchen, Spitalstrasse 6, 6004 Luzern

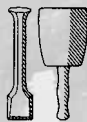
Bauherrschaft: Claude und Elisabetta Keiser, Zöpflistrasse 47, 6034 Inwil, Objekt: Wärmedämmung Aussenfassade, Erschliessung Lukarwendach über Aussentreppe, Parz.Nr. 1, Untere Dattenbergstrasse 1, Geb.Nr. 1787, Planverfasser: do. Bauherrschaft

Bauherr: Walter Burkard, Himmelrichstrasse 109, 6010 Kriens, Objekt: Erstellung Parabolantenne (nachträgliches Baugesuch), Parz.Nr. 2990, Himmelrichstrasse 109, Geb.Nr. 1816, Planverfasser: Otto Durrer, Architekt HLL/STV, Südstrasse 1, 6010 Kriens

Fortsetzung auf Seite 17

BRÖNNIMANN GRABMALE

- Marmor/Granit
- Kalkstein
- Sandstein
- Grabmal-Reinigungen
- Reihen-Grabmale
- Familien-Grabmale
- Urnenplatten
- Zweit-Inschriften



Büro: Friedhofstrasse 11, Kriens
Werkstatt: Friedhofstrasse 1, Kriens
Tel. 041 310 42 56 · Fax 041 310 46 56

Regeln Sie Ihre Bestattung kostengünstig mit einem einmaligen Beitrag.

Sorgen Sie vor und bestellen Sie jetzt mehr Informationen.



Kremationsverein Luzern
Postfach 3111, 6002 Luzern
Tel. 041 420 63 23
oder 041 420 34 51
www.kremationsverein.ch

EGLI BESTATTUNGEN

KRIENS

Geschäftsleiter: Boris Schlüssel
Luzernerstrasse 13, 6010 Kriens
www.egli-bestattungen.ch

24 h-Tel. 041 322 42 42

Mitglied Gewerbeverband

Leidzirkulare und Danksagungen

Gerne sind wir für Sie da.
Wir beraten Sie, gestalten nach Ihren Wünschen und drucken flexibel und schnell.



Arsenalstrasse 24, 6010 Kriens
Telefon 041 318 34 18
digitaldruck@bag.ch



HAGER IMBACH

BESTATTUNGSDIENSTE & TRAUERBEGLEITUNG

- Särge aus Krienser Produktion
- Tag und Nacht Bestattungsdienst
- Erdbestattungen / Kremationen
- Anzeigen in allen gewünschten Medien
- Überführungen im In- und Ausland

Mitglied Gewerbeverband

Am Brüggli, 6010 Kriens · www.hagerimbach.ch

Telefon 041 340 33 02

ARNOLD & SOHN Bestattungsdienst AG

Waldstätterstrasse 25, 6003 Luzern
☎ 041 210 42 46



Familienunternehmen aus Kriens, seit 45 Jahren in Luzern und Umgebung - Mitglied Schweiz, Verband der Bestattungsdienste SVB

- ◆ Bestattungsdienst Tag und Nacht
- ◆ Särge aus Schweizer Produktion
- ◆ Traueranzeigen gestalten und drucken nach Ihren Wünschen
- ◆ persönliche unverbindliche Beratung und Bestattungsvorsorge

www.arnold-und-sohn.ch

Bestatter mit eidg. Fachausweis



Individuelle Drucksachen

Dynamische Websites

Newsletter Online

Soziale Medien

Tablet Publishing

Bücher und Zeitschriften

Brunner AG, Druck und Medien gibt es seit über 80 Jahren – seit 1964 in Kriens. Wir sind eine Mitarbeiter-AG. Unsere Kunden sind Unternehmen, Verbände und öffentliche Institutionen, aber auch international tätige Firmen.

Sie haben etwas zu sagen

Gute Kommunikation wird zunehmend komplexer. Wer viele Kanäle nutzt, braucht Know-how und Ressourcen. Wir haben beides. Kommunikation und Präsentation gehören zu unsern Kernkompetenzen.

Wir freuen uns auf einen Kontakt mit Ihnen.

www.bag.ch oder Telefon **041 318 34 34**

Arsenalstrasse 24
6011 Kriens
www.bag.ch

BRUNNER
DRUCK UND MEDIEN

Mitglied Gewerbeverband

Gratulationen

Wir gratulieren herzlich all jenen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die im Januar 2013 einen hohen Geburtstag feiern können.

Allen wünschen wir gute Gesundheit und viel Freude im neuen Lebensjahr. Es feiern am:

1. Januar
Christen Marie,
Blindenheim in Horw,
den 91. Geburtstag

2. Januar
Hagmann Alice,
Erikastrasse 2,
den 91. Geburtstag

4. Januar
Arnold Erika,
Hofmattweg 4,
den 85. Geburtstag

7. Januar
Omlin Frieda,
Himmelrichstrasse 26,
den 95. Geburtstag

9. Januar
Buja Jerzy,
Horwerstrasse 33,
den 91. Geburtstag

11. Januar
Ziegler Josef,
Horwerstrasse 35,
den 93. Geburtstag

12. Januar
Klarer Gertrud,
Hochrainstrasse 10,
den 85. Geburtstag

14. Januar
Geissbühler Lina,
Horwerstrasse 35,
den 92. Geburtstag

16. Januar
Lustenberger Maria,
Zunacherstrasse 18,
den 92. Geburtstag

16. Januar
Reust Wilhelm,
Brünigstrasse 3,
den 85. Geburtstag

17. Januar
Wäckerle Maria,
Klösterlistrasse 15,
den 90. Geburtstag

18. Januar
Mühlebach Josefina,
Alpenstrasse 27,
den 92. Geburtstag

18. Januar
Thürig Adelheid,
Klösterlistrasse 15a,
den 85. Geburtstag

19. Januar
Enz Peter,
Hochrainstrasse 17,
den 85. Geburtstag

21. Januar
Dazzan Eulogia,
Wegmattstrasse 34,
den 85. Geburtstag

22. Januar
Weber Anna,
Fenkernweg 9,
den 85. Geburtstag

24. Januar
Meister Hans,
Horwerstrasse 33,
den 96. Geburtstag

24. Januar
Hübscher Marie, Wald-
heimstrasse 14,
den 85. Geburtstag

25. Januar
Wey Anton,
Himmelrichstrasse 35,
den 91. Geburtstag

25. Januar 2013
Vonarburg Josefina,
Fenkernstrasse 17b,
den 85. Geburtstag

26. Januar
Bachmann Peter,
Hofmattweg 4,
den 91. Geburtstag

27. Januar
Vock Getrud,
Hochrainstrasse 10a,
den 92. Geburtstag

29. Januar
Stuedler Elisabeth,
Brunnmattstrasse 20,
den 94. Geburtstag

Fortsetzung von Seite 15

Bauherrschaft: Peter und Maria Christen-Riedweg, Himmelrichstrasse 107, 6010 Kriens, Objekt: Überdachung Sitzplatz, Erstellen Parabolantenne und Terrassengeländer, Parz.Nr. 3607, Himmelrichstrasse 107, Geb.Nr. 1817, Planverfasser: do. Bauherrschaft

Bauherrschaft: Hubert und Cornelia Holdener, Kreuzstrasse 28b, 6010 Kriens, Objekt: Luft-/Wasser-Wärmepumpe aussen, Parz.Nr. 4377, Kreuzstrasse 28b, Geb.Nr. 2569, Planverfasserin: F. Lang AG, Sanitär Heizung Küchen, Spitalstrasse 6, 6004 Luzern

Herzlich willkommen als Krienser Bürger

Burkard Werner und Burkard-Kretz Doris, Brunnenhöfli 15

Felix de Souza Marco Antonio und Da Mota Sousa de Souza Vera Lucia mit Andrea und Pedro, Obernauerstrasse 42
Fontanella Luca, Jegerlehnerweg 14
Hunziker-Lätsch Johanna Margrit, Ober-Kuonimattweg 16

Ineichen-Granat Rostislava, Bergstrasse 6
Jar El-Nabi Elyas und Dahia Mohamed Salih Hager mit Mazen, Marwan und Abdalla, Obernauerstrasse 46

Marinkovic Danijel, Wichlernstrasse 9
Rajathurai Premathas und Premathas-Selvagnanam Kalyani mit Aarja und Dija, Fenkernstrasse 17a

Stambolija Tanja, Kosthausstrasse 8
Yagbasan Orc und Yagbasan-Arayan Fidan mit Yagmur, Ali Baran und Agit, Im Riedli 10

Zalli Kastriot, Rainacherstrasse 5

Todesfälle November 2012

KÜHNIS Othmar, geb. 02.07.1944, gest. 02.11.2012, Hofmattweg 4 – **SCHULTHESS Hans Heinrich Karl**, geb. 07.07.1921, gest. 06.11.2012, Himmelrichstrasse 105 – **GASSMANN Alois Georg**, geb. 16.01.1937, gest. 09.11.2012, Horwerstrasse 33 – **HÜBSCHER led. Koller Marie Margaretha**, geb. 02.06.1924, gest. 10.11.2012, Horwerstrasse 35 – **SURBER led. Pfenninger Ida Frieda**, geb. 14.09.1924, gest. 11.11.2012, Grossfeldstrasse 6 – **MUFF Roger Gallus**, geb.

23.05.1962, gest. 12.11.2012, Luzernerstrasse 22 – **FIORILE d. Tanner Martha**, geb. 31.08.1917, gest. 13.11.2012, Horwerstrasse 33 – **HELFENBERGER Rolf Hans-Peter**, geb. 28.01.1940, gest. 15.11.2012, Oberhusrain 21 – **KESSELRING Roland Wilhelm**, geb. 26.11.1954, gest. 19.11.2012, Horwerstrasse 35 – **ELMIGER led. Felder Frieda Adelheid**, geb. 20.05.1927, gest. 20.11.2012, Horwerstrasse 35 – **D'ALESSIO Addolorata**, geb. 25.01.1927, gest.

21.11.2012, Fenkernstrasse 21 – **BÜNTER Andreas Anton**, geb. 13.06.1945, gest. 23.11.2012, Kellenhofweg 2 – **MICHEL Peter Robert**, geb. 29.02.1944, gest. 26.11.2012, Eichenspesstrasse 3 – **SCHULLER Willy Rudolf**, geb. 24.07.1931, gest. 26.11.2012, Luzernerstrasse 92

Einbürgerungsgesuche

Für das Bürgerrecht von Kriens bewerben sich folgende ausländische Staatsangehörige:

Aslam Naeem, Arsenalstrasse 18
Ivankovic Ana-Marija, Burgweg 11
Ivankovic-Komadina Zeljko und Gordana mit Martina, Burgweg 11
Krasnici-Berisha Barbara, Mühleweg 8
Krasniqi-Gojani Valerina mit Ermelanda, Ermonda, Sabina, Vanessa und Leona, Kosthausstrasse 10
Lazri Prend und Lazri-Preni Lizabeta mit Luigj und Leona, Gärtnerweg 4
Vukajlovic-Dedic Sanja, Obernauerstrasse 42
Yogeswaran Karisan, Horwerstrasse 36
Yogeswaran Sutharsana, Horwerstrasse 36

Stellungnahme bis 17. Januar 2013:
Gemeindeverwaltung Kriens
Bürgerrechtskommission
Postfach 1247, 6011 Kriens

Volksabstimmung vom 3. Februar 2013

Für ein starkes Kriens

JA zum Mattenhof JA zum Budget 2013

Kriens hat sich klar zur Eigenständigkeit bekannt. Jetzt ist es an der Zeit, die Gemeindefinanzen nachhaltig zu sanieren. Wir müssen eine gesunde Basis für den Aufbau einer erfolgreichen Zukunft schaffen.

JA zum Landverkauf Mattenhof

Für eine nachhaltige und langfristige Gesundung der Gemeindefinanzen braucht Kriens dringend neue Impulse. Der Mattenhof ist ein wichtiges Entwicklungsgebiet. Hier soll ein urbanes Zentrum mit verkehrsfreien Strassen und Plätzen entstehen.

Der Verkauf des Grundstückes zu einem fairen Preis schafft die Voraussetzung dafür, dass auf dem Areal Mattenhof rasch und koordiniert ein qualitativ hochstehendes Projekt realisiert werden kann.

Ein breiter Nutzungsmix mit Läden, Büros, Restaurant und einem Hotel wird dazu beitragen, dass ein lebendiges neues Quartier entsteht, das die Entwicklung von Kriens positiv beeinflusst und langfristig neue Steuergelder generiert.

JA zum Budget 2013 und zur moderaten Steuererhöhung

Nach Jahren der Sparpakete und der Steuersenkungen ist jetzt eine nachhaltige Korrektur notwendig. Der Einwohnerrat hat der vom Gemeinderat vorgeschlagenen Steuererhöhung um 1/10 Einheit mit grossem Mehr zugestimmt.

Diese ist notwendig, damit beispielsweise die aufgeschobenen Schulhaussanierungen und die Planung der zusätzlichen Heimplätze Grossfeld möglich werden.

Die kantonalen und kommunalen Steuersenkungen der letzten Jahre für Private und Firmen sind auch nach der Steuererhöhung immer noch um ein Vielfaches höher als die jetzt vorgesehene Korrektur um 1/10 Einheit.

Ein mutiger und vernünftiger Entscheid für ein starkes Kriens

Der eingeschlagene Weg ist breit abgestützt. Der Gemeinderat hat sich verpflichtet, die künftige Entwicklung weiterhin im Dialog mit der Bevölkerung festzulegen.

Stimmen Sie 2 x JA. Herzlichen Dank.

Überparteiliches Komitee für ein starkes Kriens

Rosenstrasse 2, 6010 Kriens, info@ja-fuer-kriens.ch

Das CO-Präsidium:



Roger Erni
Einwohnerrat FDP



Pascal Meyer
Einwohnerrat Grünliberale



Daniel Piazza
Einwohnerrat JCVP



Peter Portmann
Einwohnerrat SVP



Rolf Schmid
Einwohnerrat CVP



Alexander Wili
Groupe Politique 60+

Weitere Informationen
www.ja-fuer-kriens

Machen Sie mit im Komitee
für ein starkes Kriens

1 Jahr Schule in der Baracke!

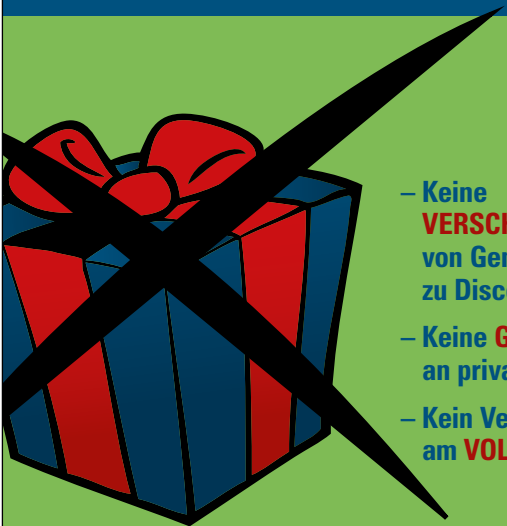
Wie lange sollen die Kinder
noch für uns büssen?

Ja

zur Steuererhöhung
im dritten Anlauf!

WWW.PROGABELDINGEN.CH

NEIN zum Mattenhof-Verkauf



- Keine **VERSCHLEUDERUNG** von Gemeindeland zu Discountpreisen
- Keine **GESCHENKE** an private Investoren
- Kein Verkauf am **VOLK** vorbei

Weihnachten ist vorbei: Kein Geschenk an Mobimo

Sie + . junge gruene +  GRÜNE



Hotel

HIMMELRICH

steakhouse lounge bar

Silvester bei heimeligem Ambiente am offenen Kamin

5-Gang-Menü
Fr. 96.-

Reservation erwünscht:
Telefon 041 241 18 00

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Samstag 18.00-23.00 Uhr



Wechsel der Vermittlerin

pd/ Per Ende Dezember tritt Monika Widmer nach 13 ½ Jahren in den frühzeitigen Ruhestand. Sie hat in diesen Jahren den Verein geprägt und mitgestaltet. Frau Widmer hat sich für das Wohl der Kinder und der Tagesmütter eingesetzt. Mit ihrer Hilfe wurden die Arbeits-Rahmenbedingungen verbessert und der Lohn der Tagesmütter erhöht. Alle Dokumente und Verträge des Vereins wurden von ihr überarbeitet und mit ihrem Mann zusammen internettauglich gemacht. Sie hat in vielen Fachgruppen mitgearbeitet und ihr Wissen eingebracht.

Für die konstruktive und innovative Zusammenarbeit und für ihr grosses Engagement möchten wir uns ganz herzlich bedanken und wünschen ihr viele schöne Stunden im «Vorruhestand».

Es ist uns gelungen, für Frau Widmer eine würdige Nachfolgerin zu finden. Ab Januar 2013 wird Jeannine Fischer die Aufgabe der Vermittlerin



Foto: zvg

für den Tagesplatzverein übernehmen. Sie bringt als Mutter, Tagesmutter und Spielgruppenleiterin eine grosse Erfahrung für diese verantwortungsvolle Aufgabe mit.

Wir heissen Frau Fischer in unserem Team herzlich willkommen und

wünschen ihr viel Spass bei der neuen Tätigkeit.

Für eine erste Kontaktaufnahme steht Ihnen unsere Kontaktstelle, Telefon 079 485 35 72 oder E-Mail tagesplatzverein-kriens@bluewin.ch, weiterhin zur Verfügung.

Ueli's Maps
Die Welt von Hand gezeichnet

Der Orient, Handzeichnung von Ueli Läubli

Unterstützt von

Sonderausstellung
vom 16. November 2012 bis 15. September 2013

gletschergarten Luzern
www.gletschergarten.ch



Aktfigur im Raum
Ursi Müller, Kriens

Hofkirche vom Inseli aus
Irène Gut-Stucki, Obernau

11. - 27. Januar 2013

KUNST DES SEHENS

Gruppenausstellung

40 Jahre Malschule Kunstseminar Luzern

Kornschütte Rathaus Luzern

Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa/So 10-16 Uhr

Vernissage: Do, 10. Januar 2013, 19 Uhr

Ansprache: Danièle Sandoz, Theaterpädagogin

Runder Tisch: So, 13. Januar 2013, 10.30 Uhr

Moderator: Emil Mahnig, Journalist und Verleger

Gäste: Peter Bichsel, Schriftsteller

Anton Schwingruber, alt Regierungsrat

Christiane Kutra-Hauri, Leitung Kunstseminar

Hannes Egli, Maler

Finissage: So, 27. Januar 2013, 14 Uhr

SAMICHLAUS-UMZUG

Viele Besucher am Chlausumzug

alfr/ Als 1926 erstmals vier Chlausgruppen um das und im Dorf auf Bescherung gingen, damals noch Bedürftige mit Nuss, Dörrobst und Unterwäsche beschenkten, ahnte niemand, dass unser Krienser Samichlaus-Umzug einmal beliebt und bekannt würde bis über die Kantonsgrenzen hinaus.

Tausende, mit und ohne Kinder, standen wieder unter leicht flöckelndem Himmel am Strassenrand, um den seit 1929 bestehenden Chlausumzug zu bestaunen.

Auch wenn die besinnliche Adventszeit verloren gegangen ist, bleibt dieser Umzug eine Tradition und erfreut manches Kinderherz. Leider ist auch der tiefgläubige und ehrfürchtige Charakter dieser Bräuche verloren gegangen und Trychlern und Geisslechlöpfern wird applaudiert, denn unsere Gesellschaft hat vergessen, dass Bräuche mit Show-Einlagen nicht zu vergleichen sind.



Fotos: ag

Dennoch, eine Augenweide bleibt diese Krienser Tradition alleweil. An die 600 Mitwirkende, darunter die zwölf kompletten Chlausgruppen der Gallizunft mit ihrem Gefolge, begleitet von der Feldmusik und den unzähligen Gast- und Krienser Trychlern und den kleinen und grossen Mannen

mit den für Kriens typischen langen Geisslen, zogen durch die Strassen bis zum Dorfplatz. Esel, Ponys und Kutsche waren zu bestaunen, und hinter dem langen Bart des «Gold-Chlaus» versteckte sich niemand anders als der amtierende Gallivater Samuele Donatelli.



GALLIZUNFT

Gallivater stellt Chlöpferkönnen unter Beweis

pd/ Das machte Eindruck auf die jungen Geisslechlöpfer: Der Gallivater 2013 höchstpersönlich zeigte an der Chlöpferschule der Galli-Zunft vom 26. November, was er diesbezüglich so drauf hat. Zusammen mit Gallimutter Helene stattete Thomas Müller den rund 60 Kindern im Meiersmatt-Schulhaus einen Besuch ab und liess es sich nicht nehmen, gleich noch selbst loszulegen. Müller dazu: «Das ist so ein grossartiger Brauch! Schade, dass ich als Schüler

die Chlöpferschule irgendwie verpasst habe und erst später auf den Geschmack gekommen bin.»

Bereits einen kleinen Vorgeschmack auf die bevorstehende Fasnachtszeit erlebte das Gallipaar, begleitet unter anderem von Neuzünftlern, dem Weibel- und Zunftmeister-Paar, beim anschliessenden Maskenschnitzer-Kurs unter der Leitung von Fritz Kunkler. Auch diese Tradition erfreut sich Jahr für Jahr eines grossen Zuspruchs.



Foto: zvg

Die Form liegt

im Schnitt
Coiffure Erni
 6010 Kriens
 Fekernstrasse 29
 Tel. 041 320 50 59
 Damen und Herren

**GESUNDHEITSPRAXIS
 LUZIA FURRER**

- Craniosacral-Therapie
- Klassische Massage
- Reflexzonen-therapie am Fuss
- Bachblüten



dipl. Medizinische Masseurin
 FA SRK
 Luzernerstrasse 46, Kriens
 (Haus «AGA KHAN»)
 Telefon 041 310 72 39
 www.luziafurrer.ch


**LöwenZahn
 Technik**

- zahntechnische Reparaturen an Prothesen
- Beratung und aktive Unterstützung bei der Pflege von Prothesen
- professionelle Reinigung von Prothesen



Brigitte Wirt
 eidg. anerkannte
 Zahntechnikerin

Schappeweg 1, 6010 Kriens
 Telefon 041 320 40 45
 www.loewenzahntechnik.ch

**ASTROLOGIE
 BERATUNG
 BEGLEITUNG
 KURSE**



Pia Küchler
 Dipl. Astrologin SFER
 Mythenstrasse 9
 6010 Kriens
 079 744 63 68
 astro@piakuechler.ch
 www.piakuechler.ch

Gesundheit

Spitex Kriens – eine fortschrittliche, professionelle Organisation mit rund 80 Mitarbeitenden.


S P I T E X
 Hilfe und Pflege zu Hause
K R I E N S
 verlässlich und nah

Abenddienst bei Spitex Kriens
 selbständig, lebensnah, zukunftsorientiert

Die Nachfrage nimmt weiter zu. Wir suchen Verstärkung, per sofort oder nach Vereinbarung

- **Diplomierte Pflegefachperson DN II / HF**
- **Diplomierte Pflegefachperson DN I**
- **Fachfrau/Fachmann Gesundheit FaGe**
 20%-40% Pensum

Arbeitszeiten 17.30 – 23.00 Uhr mit Abendzulage ab 20.00 Uhr!

Freuen Sie sich auf eine fundierte Einführung und eine fachlich und menschlich bereichernde Tätigkeit im Abenddienst-Team von Spitex Kriens. Sie wählen die Arbeitsabende zwischen ca. 6 (20%) bis ca. 12 (40%) pro Monat.

Suchen Sie eine wertschätzende Unternehmenskultur, eine verantwortungsvolle, eigenständige Tätigkeit, ein unterstützendes Team und verfügen Sie über einen Fahrausweis Kat. B? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an:

Spitex Kriens, Personalwesen, Horwerstrasse 9, 6010 Kriens
 Weitere Informationen unter: www.spitex-kriens.ch -> Aktuell -> Jobs
 Auskünfte unter Telefon: 041 319 39 39

Naturverbunden.  **Apotheke
 und Drogerie**
 6010 Kriens
 041 329 00 00
 www.spaeni.ch

**Schnell ein
 ärztliches Rezept
 einlösen?
 Bequem bei uns! Mit
 gratis Kunden-
 parkplatz.**



Gutschein für Blutdruckmessung im Wert von Fr. 5.- **Gratis Kundenparkplätze**  Gültig im Januar 2013. Mitglied Gewerbeverband

Hör mal...

**Diskreter mit
 „Knopf im Ohr“
 von...**



hörmann  **Hörakustik Hörmann**
 Habsburgerstrasse 19, 6003 Luzern
 www.hoermann-hoeren.ch
 Telefon: **041 210 57 58**

 
yogara

Gaby Rast-Pfyl
 dipl. Yogalehrerin YS/EYU,
 Kinderyogalehrerin

- **Hatha Yoga**
 Atemverbunden üben, sich bewusster wahrnehmen, durch Gegensätze in die Mitte kommen – ganz werden.
- **Yoga mit Kindern/Jugendlichen**
 Sich ohne Leistungsdruck bewegen, an- und entspannen, auftanken, Atem spüren – wohl sein.

Unterricht in Kriens und Oberrau
 Telefon 041 320 37 23
 yogara@gmx.ch/www.yogara.ch

NEU: Grossfeldstrasse 3

**Naturheilpraxis
 Sonja Baumeler**
 Dipl. Naturheilpraktikerin



- Ganzkörpermassage
- Fussreflextherapie
- Lymphdrainage
- Entspannungstherapie
- Dorn- und Breuss-Therapie
- The Journey

Grossfeldstrasse 3, 6010 Kriens
 Tel. 041 310 70 80
 sonjabaumeler@bluewin.ch
 www.naturheilpraxis-baumeler.ch Mitglied Gewerbeverband

Naturheilpraxis Sylvia Mollet Walter

Dipl. Heilpraktikerin

- Schmerztherapie nach LnB
- Ernährungsberatung
- Bioresonanztherapie
- Frauenbeschwerden
- Fussreflexzonenmassage

Von allen Kassen anerkannt

Gemeindehausstrasse 1,
6010 Kriens, 041 320 33 00
www.tao-naturheilpraxis.ch



PRIVAT-
SPITEX
ROTSEE

Hünenbergstrasse 2, 6006 Luzern
Tel. 041 420 25 12
Fax 041 420 25 13
info@spitexrotsee.ch
www.spitexrotsee.ch

BETREUUNG IM GEWOHNTEM UMFELD

Unser Team besteht aus ausgebildeten, erfahrenen und kompetenten Pflegefachleuten. Wir fokussieren uns auf unsere Kernkompetenz und bieten professionelle Dienstleistungen an.

24-h-Notfall-Telefon: 079 852 00 73

Durch die Stadt Luzern anerkannt.
Durch die Krankenkassen anerkannt.

Room of motion- Die Physiopraxis

Physiotherapie, Personal Training, Gesundheits-Kurse

Neues Kursangebot ab Januar 2013

- Sling-Pilates
- Pilates/Pilates für Mamis
- Babymassage, Babyturnen

Weiter Infos unter:
Karen Kerr, Physiotherapeutin
Oberhusrain 9, 6010 Kriens
077 417 73 54
room-of-motion.ch



KINESIOLOGIE IKZ

Maya Heer, 078 859 88 01
maya_heer@bluewin.ch

LERNTHERAPIE ILT

Magda Troxler, 041 311 20 23
magda.troxler@gmx.ch

- Lern- und Lebenskrisen
- Stress (in Schule oder Alltag)
- Energieblockaden
- Prüfungsangst
- gesundheitliche Beschwerden
- Hausaufgabenprobleme
- Konzentrationsschwierigkeiten

Wir sind umgezogen an die

**SCHACHENSTRASSE 15
IN KRIENS**

und freuen uns darauf, Sie am neuen Ort zu begrüßen!

GESUNDHEITSPRAXIS

Lea Lehmann-Urech



- Dipl. Fusspflege/Pédicure
- Akupunkt-Massage nach Penzel
Wirbelsäulen-Basis-Ausgleich nach Ott
- Neue Homöopathie nach Körbler (L-E-T)

Luzernerstr. 7 | Kriens | Tel. 041 310 39 81
l.lehmann@bluewin.ch
www.lea-lehmann.ch
Krankenkassen anerkannt

Sparen beim Fahren.



shop biströ

365 Tage | Mo-Fr: 6-22 Uhr | Sa/So: 7-22 Uhr
AVIA Tankstelle und Shop | Luzernerstrasse 56
Kriens | Tel. 041 311 25 91



Gutschein

3 Rp. Rabatt pro Liter Benzin.

Dieser Gutschein ist nicht mit anderen Bons oder Aktionen kumulierbar.
Einlösbar nur an der AVIA Tankstelle, Luzernerstrasse 56, Kriens.

Gültig bis am 31. Januar 2013

Ihr regionaler Heizölpartner.

SCHÄTZLE AG

Erdölprodukte | Tankstellen | Tankrevisionen

www.schaetle.ch | Tel. 041 368 60 60



Macht jeden Familienausflug zum Sportereignis.



Der neue
FOCUS ST | **FR. 259.-** |
STATION WAGON MIT 250 PS | MONATLICH



ford.ch

seit
1927

Th. Willy AG Auto-Zentrum

Sternmattweg 2, 6010 Kriens, 041 318 38 38

tw.willy@willy-gruppe.ch, www.willy-gruppe.ch

Th. Willy AG - Spüren Sie den Unterschied

*Ford Credit Leasing: Ford Focus ST 2.0 EcoBoost, 250 PS/184 kW, Station Wagon, Fahrzeugpreis Fr. 33'990.- (Katalogpreis Fr. 40'990.-, abzüglich Euro Prämie Fr. 5500.- und Grüne Prämie Fr. 1500.-), Sonderzahlung Fr. 8036.-, Zins (nominal) 3,9% inkl. Ford Ratenversicherung, Zins (effektiv) 3,97%, Laufzeit 36 Monate, 10'000 km/Jahr, Kautions- und Restwert gemäss Richtlinien der Ford Credit, Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt (Art. 3 UWG). Abgebildetes Modell: Focus ST-2, 2.0 EcoBoost, 250 PS/184 kW, Station Wagon, Fahrzeugpreis Fr. 36'840.- (Katalogpreis Fr. 43'190.- plus Optionen im Wert von Fr. 650.-, abzüglich Euro Prämie Fr. 5500.- und Grüne Prämie Fr. 1500.-), Berechtigung für Grüne Prämie: Eintauschkfahrzeug älter als 8 Jahre. Detailbedingungen zu Grüne Prämie unter www.ford.ch. Angebote gültig bis 31.12.2012. Änderungen der Rabatte und Prämien jederzeit vorbehalten.

Ford Focus ST 2.0 EcoBoost, 250 PS/184 kW: Energieverbrauch 7,2/10,0 km. CO₂-Emission 169 g/km. Energieeffizienz-Kategorie E. Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 159 g/km.

Mitglied Gewerbeverband

POLITIK/PARTEIEN



Wir wünschen Ihnen ein gutes neues Jahr

Wir stehen an der Schwelle des neuen Jahres. Was dieses wohl alles für uns bereithält? Wir wünschen Ihnen einen guten Start in das neue Jahr und hoffen, dass alle Ihre Wünsche und Erwartungen erfüllt werden.

Auf die ruhigen Weihnachtsfeiertage folgt der Jahreswechsel als Aufbruch. Wir Krienserinnen und Krienser wollen diese Aufbruchstimmung nutzen und haben einige wichtige Vorsätze gefasst. Wir wollen im kommenden Jahr die Entwicklung der Gemeinde tatkräftig vorantreiben. Die Revision der Ortsplanung wird die Weichen für die räumliche Entwicklung der Gemeinde in den nächsten zehn Jahren stellen.

Anlässlich der Zukunftskonferenz im November haben die Teilnehmer eine Auslegeordnung vorgenommen und festgestellt, wo der Schuh drückt. Die Wünsche der Bevölkerung wurden aufgenommen und Visionen für ein Leben in Kriens mit hoher Qualität formuliert. Dass dabei der Verkehr, die Arbeitsplätze, die Wohnsituation und Bildungsfragen wichtige Schwerpunkte darstellen, erstaunt nicht. Verschiedene Arbeitsgruppen werden nun bis im Frühjahr Lösungsvorschläge für den Gemeinderat ausarbeiten. Bereits im Februar entscheiden wir über die Sanierung der desolaten Gemeindefinanzen. Diese ist leider nur mit einer massvollen Steuererhöhung machbar.

Uns erwartet ein bunter Strauss schwieriger Aufgaben mit einigen Knacknüssen. Packen wirs mit an!



Zersiedelung in Kriens stoppen

Die Raumplanung ist ein Thema, welches nicht nur die Qualität des Lebensraums für uns alle heute, sondern auch für alle nachfolgenden Generationen in Zukunft beeinflusst. Die JCVP will deswegen im Rahmen der laufenden Ortsplanungsrevision den jahrzehntealten Trend zur Zersiedelung in Kriens unter anderem mit der Einführung der Mehrwertabschöpfung stoppen. Die Einnahmen daraus sollen insbesondere auch zur Sicherung von Fruchfolgeflächen, der besseren Nutzung brachliegender oder ungenügend genutzter Bauzonen und zur Verdichtung eingesetzt werden. Das ist wichtig, denn wir müssen Sorge tragen zu den grünen Flächen in unserer Gemeinde, es sind nicht mehr viele übrig. Aus Sicht der JCVP muss deswegen unter Berücksichtigung des ebenfalls wichtigen Ortsbildschutzes bei der weiteren Planung gezielt die innere Verdichtung angestrebt werden. Unterstützen Sie in diesem Sinn auch das neue Raumplanungsgesetz, über welches wir in der nationalen Abstimmung vom 3. März 2013 entscheiden können.

An dieser Stelle bedanken wir uns ganz herzlich für Ihre Unterstützung auch im 2012 und wünschen Ihnen einen guten Rutsch und ein schönes und erfolgreiches 2013!



Ehrung für ausserordentliche Verdienste

Anlässlich des 50-Jahr-Jubiläums der Einführung des Krienser Einwohnerrates wurde unserem Mitglied Alexander Wili eine Ehrenurkunde überreicht. Wir liberalen Senioren sind stolz auf diese Ehrung unseres Mitgliedes und freuen uns mit ihm zusammen über diese wohl einmalige und seltene Auszeichnung.

Gemeindepräsident Paul Winiker würdigte in seiner Laudatio die vielfältigen Verdienste von Dr. Alexander Wili. Er sagte dabei, nicht nur seine Eigenschaft, sich nicht selber ins Zentrum zu stellen, sondern immer der Sache zu dienen, auch eine ausgeprägte Mischung aus Bescheidenheit, Entschlossenheit und das Gespür, Mehrheiten für seine Anliegen zu bekommen, mache aus ihm eine herausragende Persönlichkeit. Allein in Kriens hat der Geehrte viel bewegt, nicht nur der Anstoss zum Einwohnerrat. Wir verdanken ihm auch die Gründung der Liberalen Baugenossenschaft, die Initiative zum Kaufe der Schlossgemeinschaft, aber auch zur Erhaltung der Sonnenbergbahn usw.

Am gleichen Tag wurden in der Stadt Luzern drei Persönlichkeiten aus Sport, Wirtschaft und Kultur mit einer Ehrennadel ausgezeichnet. Wir hatten viele Rückfragen der 141 Krienserinnen und Krienser, welche die Eingabe für eine Ehrung von Alexander Wili unterzeichnet haben, und sie gaben ihrer Enttäuschung Ausdruck, dass in Kriens nur eine sehr bescheidene Ehrung möglich war.

Wir gratulieren unserem Alexander Wili ganz herzlich zu dieser Krienser Ehrung und wünschen ihm weiterhin gute Gesundheit und viel Kraft, damit er noch weitere Anliegen für eine lebendige Gemeinschaft verwirklichen kann.

Allen Lesern wünschen wir **einen guten Start ins neue Jahr.**



Gemeinderat muss neu verhandeln

Die Gemeinde Horw hat den perfekten «Deal» gemacht (siehe NLZ vom 26. Nov. 2012). Ganz in der Nähe des Bahnhofs hat sie ein Grundstück für Fr. 10000.- pro m² verkauft. Sie lesen richtig: Fr. 10000.-. Nur einen Kilometer nebenan, beim ebenfalls hochpotenten Bahnhof Mattenhof, will die Gemeinde Kriens ihr Land für Fr. 800.- pro m² verscherbeln. Unverständlich, ist doch die Gemeinde Kriens so gut wie bankrott. Sie bräuchte das Geld viel dringender als Horw.

Verständlich wäre der Handel noch, wenn es sich um gemeinnützige oder genossenschaftliche Investoren handeln würde. Aber nein, es handelt sich um einen renditeorientierten, grossen Immobilienplayer der Schweiz, die Mobimo AG. Wettbewerbe, Erschliessung, Entwicklung und das Risiko von Altlasten übernimmt die Gemeinde auch gleich noch: alles im Discountpreis inbegriffen. In Horw zahlt dies der Investor: Horw kann verhandeln. Der Gemeinderat von Kriens wird es nur lernen, wenn das Referendum zustande kommt.

Wir sind in diesem Fall nicht gegen den Landverkauf, wie uns nun vorgeworfen wird, ganz und gar nicht. Aber wir sind ganz entschieden gegen teure Geschenke auf Kosten der Gemeinde. Weshalb wir als einzige Partei in dieser schwierigen Zeit keine Geschenke verteilen wollen, ist uns ein Rätsel.

Beim Budget dürfen die KrienserInnen dann wieder bluten. Für die Krienser Finanzen ist das Referendum dringend notwendig.



JA zur SP, auch im 2013, weil

- sie sich einsetzt für die Erhaltung und den Ausbau sozialer Netze, die auch für ausgegrenzte Menschen ein Leben in Würde ermöglichen.
- sie Wege aufzeigt, die vorhandene Arbeit auf mehr Hände umzuverteilen, im Wissen darum, dass Erwerbslosigkeit zu Armut führt und dies dem reichsten Land der Welt nicht würdig ist.
- sie sich für die Gleichstellung von Mann und Frau engagiert und die Umverteilung der bezahlten und unbezahlten Arbeit anstrebt und damit die Grundlage für ein partnerschaftliches Zusammenleben schafft.
- sie sich für die Energiewende einsetzt und mit dem Ausstieg aus der Atomenergie sowie der Förderung rationeller Energienutzung und erneuerbarer Energien eine nachhaltige Energiepolitik verfolgt.
- sie die Bildung als wichtigsten Rohstoff unseres Landes betrachtet und deshalb kurzfristige Sparübungen in diesem Bereich ablehnt. Sie fordert Lehrstellen für alle und setzt sich für ein lebenslanges Lernen ein.
- sie der Ansicht ist, dass auch die Reichen und Vermögenden ihren Beitrag zur Sanierung der öffentlichen Finanzhaushalte leisten sollen und deshalb Steuerschlupflöcher dringend gestopft werden müssen.
- sie mit einer ökologischen Steuerreform die nicht erneuerbaren Umweltgüter besteuern und die Arbeit durch eine Senkung der Lohnnebenkosten bevorteilen will.

Die SP Kriens wünscht allen in unserer Gemeinde ein glückliches neues Jahr.



Liebe Krienserinnen und Krienser

Zum Jahresende und zu den kommenden Festtagen wünschen wir Ihnen alles Gute und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Die SVP Kriens wird sich auch im folgenden Jahr für die Krienser Bevölkerung einsetzen. Im Jahre 2013 stehen für die eigenständige Gemeinde Kriens wichtige Entscheide an. Zunächst muss nun die Sanierung der Gemeindefinanzen gelingen, damit Kriens handlungsfähig bleibt. Und damit die Gemeinde von der Dynamik der Entwicklung profitieren kann, braucht es ein Ja zu den Bauentwicklungen (Mattenhof, Eichhof und die neue Bau- und Zonenplanrevision). Das bringt uns neue Firmen in Kriens und damit auch neue Arbeitsplätze.

Wir wünschen allen gute Gesundheit und ein frohes neues Jahr.



Gegen bauliche Willkür

**Adventslichter: JA. Silvesterfeuerwerk: JA.
Grelle Discobeleuchtung das ganze Jahr: NEIN!**

Häuser, Gärten und Strassen mit Lichtern zu schmücken, gehört zu den Festlichkeiten der Adventszeit. Doch am Dreikönigstag werden auch in Kriens die Lichtdekorationen wieder abgeschaltet. Schade, denken viele, dass nun wieder die Dunkelheit überhandnimmt. Andere sind zufrieden, dass dieser Energieverschwendung endlich Einhalt geboten wird. Für uns Sonnenbergler ist die Lichtersituation auch nach dem Dreikönigstag immer noch speziell: In weiter Ferne sehen wir in der Ebene die beiden Hochhäuser der Allmend als glitzernde Lichtsäulen erstrahlen. Wenn wir aber daran denken, dass die BVK Zürich inmitten unseres Wohnquartiers am Hang, in 50 Meter Distanz, zwei grell-blendende Wohnhochhäuser aufbauen will, dann packt uns das Entsetzen. Discobeleuchtung in die Wohnstuben von über 60 Liegenschaften rund ums Jahr? Bitte, lieber nicht! Hochhäuser gehören nicht in überbaute Wohnhänge, sei es am Sonnen- oder Schattenberg.

Vielleicht können Sie sich in unsere beängstigende Zukunftsvision einfühlen? Vielleicht möchten auch Sie sich für eine vernünftige Städte- und Hochhausplanung einsetzen? Das neue Jahr bringt viele wichtige Entscheidungen in der Sache Städteplanung von Kriens. Besuchen Sie uns doch einmal auf unserer Website. Werden Sie Mitglied oder Interessent unseres Vereins «Gegen bauliche Willkür»:

www.gegenbaulichewillkuer.ch

Komitee Zukunft Kriens

Gemeinde- und Einwohnerrat predigen seit geraumer Zeit, dass eine Steuererhöhung von einem Zehntel dringend notwendig sei. Das Eigenkapital der Gemeinde sei bereits im Januar 2013 aufgebraucht. Also muss jetzt die wirtschaftliche Entwicklung der Gemeinde vorangetrieben werden. Da fragt man sich als gewöhnlicher Bürger, warum ausgerechnet eine Linkspartei den Verkauf des Areals Mattenhof verhindern will. Neben einer Steuererhöhung brauchen wir in Kriens neue Arbeitsplätze und neue Steuerzahler. Auch wenn es um ausländische Firmen geht! Wir vom Komitee Zukunft Kriens vertreten den Standpunkt: «Keine neuen Arbeitsplätze, keine neuen Investoren und keine neuen Firmen in Kriens, dann auch keine Steuererhöhung». Es kann nicht sein, dass immer die gleiche Einwohnerzahl ohne wirtschaftliche Perspektiven immer mehr Steuern zahlen muss. Wir bleiben dabei: keine Investitionen (und Landverkauf) – keine Steuererhöhung!

JUGEND



Museum im Bellpark

**Für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren
Entdeckungsreise Kunst**

Dienstag, 29. Januar, 16–17.30 Uhr. Wir erleben spielerisch die aktuelle Ausstellung von Jean-Frédéric Schnyder. Wir

bestaunen seine liebevoll geschnitzten, wunderbaren Miniaturobjekte. Weitere Arbeiten aus dem plastischen Schaffen des Schweizer Künstlers ergänzen den Rundgang. Wir lassen uns inspirieren von den Werken und setzen im gestalterischen Teil des Nachmittags eine eigene Idee praktisch um.

Anmeldung, Infos und Durchführung: Museum im Bellpark, Kirsten Jenny-Knauer, Telefon 041 310 33 81, museum@bellpark.ch. Kosten: Fr. 10.– inkl. Eintritt.



Ludothek

Tel. 041 320 01 41
E-Mail: info@ludo-kriens.ch

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 – 11.00 Uhr
Mittwoch/Donnerstag 15.00 – 17.00 Uhr
Samstag 9.00 – 11.00 Uhr

Jetzt, wo die Tage wieder kürzer sind, laden die langen Abende ein, am Familientisch gemeinsam zu spielen. Bei uns finden Sie bestimmt ein kurzweiliges Spiel für jede Altersgruppe ohne lange und komplizierte Anleitung.

Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne.



Kinderhort St. Franziskus Senti

Der Kinderhort findet am Donnerstag, 10. Januar und 24. Januar 2013 von 14.00–16.30 Uhr statt.

Es sind alle Kinder zwischen 3 bis 5 Jahren herzlich eingeladen, wir basteln, spielen und malen zusammen.

Unkostenbeitrag: Fr. 5.–

Kontaktperson: Susanna Haas, Telefon 041 320 32 67



Kinder-Sing- und -Rhythmikgruppe/Eltern-Kind-Singen

Für Kinder ab 2½ bis 7 Jahren/ELKI-Singen ab ca. 2½ Jahren (jüngere Kinder nach Absprache), welche:

- gerne singen und neue Lieder kennen lernen
- sich gerne bewegen und tanzen
- gerne mit Trommeln, Triangeln und anderen Rhythmusinstrumenten experimentieren
- gerne Theater spielen und sich einmal in einen Hund, einen Polizisten, einen Zwerg usw. verwandeln möchten.

Für weitere Auskünfte, Anmeldungen oder Daten für **Schnupperlektionen** wenden Sie sich bitte an:

Regula Schwander, Telefon 041 311 24 28 (regula.schwander@gmail.com)

www.kindersingen.ch



Pfadi Kriens

80 Jahre Pfadi Kriens

1933 durften sich die KrienserInnen über die Gründung einer eigenen Pfadiabteilung freuen. Seit 80 Jahren bietet die Pfadi Kriens für Kinder und Jugendliche die Möglichkeit, ihre Talente zu entdecken und die Natur kennen zu lernen. In der Gesellschaft von Gleichaltrigen lernen die Teilnehmer sich gegenseitig zu respektieren und gemeinsam Spass zu haben.

Manche im Kindesalter geschlossene Pfadifreundschaft hielt genauso lange an wie die tollen Erinnerungen an die Lagerfeuer und Abenteuer, welche in der Pfadi Kriens erlebt wurden.

Informieren Sie sich über unsere Feierlichkeiten auf www.pfadi-kriens.ch und feiern Sie mit!



Samariterjugendgruppe Help

Wir wünschen allen einen guten Start ins neue Jahr und freuen uns, euch am Freitag, 18. Januar 2013 zur Übung «Sheeplix und der Seher» zu begrüssen. Wir freuen uns immer über neue Gesichter, Schnupperlis sind herzlich willkommen!

Kontaktadresse:

Sarah Götti, Hasenbergstrasse 22, 6312 Steinhausen, Telefon 041 534 16 64, E-Mail: sarah.goetti@samariterverein-kriens.ch



Tagesplatzverein Kriens

Der Tagesplatzverein wünscht allen Eltern, Tageseltern und Kindern alles Gute im neuen Jahr.
 Kontaktstelle: Franziska Käch, Amlehnhalde 17a, Kriens, Telefon 079 485 35 72, E-Mail: tagesplatzverein-kriens@bluewin.ch

www.tageselternvermittlung-kriens.ch

Möchten Sie unseren Verein unterstützen? Spenden nehmen wir gerne entgegen unter Raiffeisenbank Kriens, Konto 31368-01.

SPORT



Alpenclub Kriens

5. Januar, Ski-Training Alpin, M. Hasler, 041 320 78 88
 6. Januar, Skitour Hächlen, J. Gantner, 079 237 08 47
 12. Januar, Ski-Training Alpin, M. Hasler, 041 320 78 88
 13. Januar, Skitour Rigi-Burggeist, D. Weber, 079 358 04 56

19. Januar, Skitour Glattegrat, U. Stirnimann, 079 682 34 19
 20. Januar, Skitour Salistock, K. Weingand, 079 765 18 49
 26. Januar, Ski-Training Alpin, M. Hasler, 041 320 78 88
 26. Januar, Schneeschuhtour, Z. Kafka, 041 240 87 79
 27. Januar, Skitour Engelberg, G. Wermelinger, 078 870 12 48

Hallentraining: jeden Mittwoch von 20.00–21.45 Uhr

Damen: Krauer, S. Huber, 041 320 63 39
 Herren: Kirchbühl, B. Erni, 041 448 29 28

Kletterstamm für Jung und Alt, jeden Freitag, 17.30–21.00 Uhr, Eiselin Kletterhalle

www.ackriens.ch



Tennisclub Kriens

Neujahrs-Apéro

Am Sonntag, **6. Januar ab 11.00 Uhr** treffen wir uns zum Neujahrs-Apéro. Wo? Natürlich in unserem neuen Clubhaus im Blattig. Der Rohbau wird uns vor Wind und Regen schützen – zwar noch etwas ungemütlich, doch davon lassen wir uns nicht abhalten. All jenen, die nicht dabei sein können, wünschen wir vom Vorstand einen guten Start in das neue Jahr.

www.tckriens.ch



Turnerinnenverein Kriens www.tivkriens.ch

Der nächste Frühling naht!

Wir bieten für Kinder, Frauen und Seniorinnen ein dem Alter entsprechendes Turnen. Bleiben Sie fit und beweglich mit Gymnastik, Fitnessturnen, Volleyball, Plauschvolley, Fit am Morgen, Hatha-Yoga und Weiterem mehr. Informieren Sie sich über die verschiedenen Riegen unter www.tivkriens.ch. Plausch und gute Kameradschaft garantiert! In allen unseren Riegen sind Probelektionen möglich.

Für junge Frauen ab 20 Jahren

Wir halten uns vorwiegend mit Ballspielen fit: Unihockey, Basket-, Korb-, Hand- oder auch mal Volleyball. Mittwoch, 20.00 Uhr, Turnhalle Roggern 1. Auskunft: C. Richoz, 079 647 14 82



Schwimmverein Kriens www.sv-kriens.ch

Neue Kurse der Kinderschwimmschule

Wir möchten den Kindern Freude, Sicherheit und Vertrauen im und zum Element Wasser vermitteln. In den Grundlagentests 1–7 (Krebs-Eisbär) werden die Kernelemente und -bewegungen erlernt und in den weiterführenden Schwimmtests wird die Technik verfeinert. Info zu den Tests: www.swimsports.ch.

Di, 19. Februar (Tiefwasserkurse, 1,2 m, für wassergewöhnte Kinder in Kleingruppen); Mi, 20. Februar und Sa, 23. Februar, max. 6 Kinder.

Anmeldung: www.sv-kriens.ch/info@sv-kriens.ch
 Telefon 041 320 72 90 (Di 8.30–11.30 Uhr)



Volleyballclub Kriens www.vtvkriens.ch

Damen 3./5. Liga

Nervenaufreibende fünfte Sätze, tadellose Siege und vermeidbare Satzverluste haben die bisherige Saison geprägt. Wir arbeiten an der Sicherheit unserer Anschläge und versuchen den Druck am Netz zu erhöhen. Auf den Platz in der oberen Tabellenhälfte sind wir stolz und freuen uns auf weitere spannende Spiele. Wir danken unseren treuen Fans, die uns immer tatkräftig unterstützen, und freuen uns über jeden weiteren. Den Spielplan und weitere spannende Infos finden Sie unter: www.vtvkriens.ch.

KULTUR



Galli-Zunft Kriens

Am Samstag, 12. Januar 2013 empfängt die Galli-Zunft Kriens das **Gallipaar 2013, Thomas Müller und Helene Bucheli**. Die Bevölkerung von Kriens ist dazu herzlich eingeladen.

Der Anlass beginnt um 14.45 Uhr auf dem Dorfplatz. Allen Anwesenden wird ein Apéro offeriert. Um ca. 15.15 Uhr erfolgt die Inthronisation. Nach Bekanntgabe des Fasnachtsmottos 2013 durch den Gallivater wird die Fasnacht mit Guugger-Klängen und durch zahlreiche Bööggen offiziell eröffnet. Anschliessend wird das Gallipaar feierlich zum Pilatusaal begleitet.

Die Galli-Zunft Kriens freut sich auf einen grossen Publikumsaufmarsch.



Fasnachtsverein Pack vo Chriens www.packvochriens.ch

Herzlichen Dank an Annemigi, Daniela und Andrea für den wunderbaren Chlausapéro. Dem Samichlaus möchten wir einen separaten Dank aussprechen für den weiten Weg, den er ins Packstübli gemacht hat.

Wagenbaudaten 2013:

5./12./19./26. Januar und 2. Februar (Wagenbaubesichtigung), alle Daten ab 8.00 Uhr.

Nun wünschen wir allen Päcklerinnen und Päckler fröhliche Weihnacht und e guete Rotsch is neue Jahr.

PRO GEMEINDEBIBLIOTHEK KRIENS

Freitag, 18. Januar 2013, 20.00 Uhr, Gemeindebibliothek Kriens Schwazzenbach – Schlaflos in Lützelflüh

Der Autor Francesco Micieli – er war selber Migrant – präsentiert seine neue Erzählung aus der Zeit der Schwarzenbach-Initiative von 1970.

Am 16. Juni 1970 lehnten die Schweizer Männer die Schwarzenbach-Initiative mit 54 Prozent Nein-Stimmen ab. Der Abstimmungskampf verlief sehr emotional, auch im bernischen Lützelflüh, Schauplatz von Francesco Micielis Erzählung «Schwazzenbach».

Francesco Micieli wurde 1956 in Santa Sofia d'Epiro (Kalabrien) geboren. Seine Familie gehörte der albanischsprachigen Minderheit in Italien an. Eintritt 10 Franken. Für Mitglieder Pro Gemeindebibliothek ist der Eintritt frei.

MUSIK

Harmoniemusik Kriens

Harmoniemusik Kriens

Am 5. Januar werden wir mit der Generalversammlung in unser 101. Vereinsjahr starten! Es ist nicht mehr so reich befrachtet wie das vergangene Jubiläumsjahr und doch gibt es wieder einige Gelegenheiten, um uns live zu sehen und vor allem zu hören. Besuchen Sie unsere Website und abonnieren Sie den Newsletter, dann sind Sie immer im Bild über unsere Aktivitäten. Möchten Sie selber bei uns musizieren? Dann melden Sie sich ebenfalls über unsere Website bei unserem Präsidenten. Sie sind herzlich willkommen!

www.harmoniemusik-kriens.ch



JBO

Generalversammlung

Anstelle der Probe findet am Mittwoch, 30. Januar 2013 um 19.30 Uhr im Singsaal des Kirchbüschschulhauses 2 unsere alljährliche Generalversammlung statt. Es würde

uns freuen, möglichst alle Mitglieder begrüßen zu können.

www.jbo-kriens.ch



Jodlerklub Turnerchörli Kriens www.turnerchoerli-kriens.ch

Zum Jahreswechsel möchten wir uns bei allen bedanken, die uns in irgendeiner Form unterstützt und begleitet haben.

Wir Jodlerinnen und Jodler vom Turnerchörli freuen uns, im 2013 wieder mit Ihnen unterwegs zu sein, und wünschen Ihnen allen viel Glück und gute Gesundheit.



Orchester Kriens-Horw

Sinfoniekonzert: «Viva l'Italia»

Sonntag, 27. Januar 2013, 17.00 Uhr, Kirche St. Gallus, Kriens

Programm: Canzone La Foccarà, Claudio Bramieri;

Antiche danze ed arie, orchestriert von O. Respighi: Balletto detto «Il Conte Orlando», S. Molinaro; Italiana, unbekannt; Siciliana, unbekannt; Passacaglia, L. Roncalli

Concerto grosso No. 8 (fatto per la notte di Natale), Arcangelo Corelli

Ouverture zur Oper «Tankred» (Tancredi), J. Rossini

La vera gioia (mit Chor), M. Frisina

La Via die martiri (mit Chor), M. Frisina

Leitung: Sven-David Harry

Website: www.orchester-kh.ch

Kollekte

GEMEINSCHAFT



Brockenhüsli SGF (Hohle Gasse 4)

Öffnungszeiten: Mittwoch, 14.00–17.00 Uhr
Freitag, 18.00–20.00 Uhr

Schon bald steht die Fasnacht vor der Tür und die ersten Maskenbälle finden statt. Wer hat Fasnachtsartikel, die nicht mehr gebraucht werden? Gerne nehmen wir diese entgegen.

Ganz herzlich möchten wir uns bei allen bedanken, die letztes Jahr das Brockenhüsli mit Warenabgaben und -einkäufen unterstützt haben. Der Erlös geht vollumfänglich an die Kinderbetreuung des Gemeinnützigen Frauenvereins Kriens.



KAB Kriens

Öffentlicher Vortrag von Xaver Vogel, Menzberg

Freitag, 18. Januar 2013, 19.30 Uhr, Gallus-Treff, Kriens

Eintritt frei, Türkollekte

De Änzilochmiggu ond s Rüeblispitzmargritli

Xaver Vogel liest aus seinem Buch und erzählt uns vom Napfgebiet. Wie lebten, dachten und glaubten vor 200 Jahren die Menschen in den abgelegenen Gegenden des Napfgebietes? Das Buch gibt höchst informative Antworten auf diese Fragen.



Migration – Kriens integriert

Info- und Anlaufstelle für Migrationsfragen
Suchen Sie Informationen, Prospekte oder

Adressen zum Thema Integration? Brauchen Sie Unterstützung beim Verstehen oder Ausfüllen von Formularen? Suchen Sie Kontakte zu Einheimischen oder wünschen Sie als Migrant/in eine Begleitung für Deutschkonversation? Kommen Sie bei uns vorbei! Ohne Voranmeldung, vertraulich, unkompliziert.

Neu ab 8. Januar 2013:

Luzernerstrasse 13, Dienstag, 10.00–15.00 Uhr, Donnerstag, 15.00–19.00 Uhr, Telefon 041 320 66 05.

www.kriensintegriert.ch



Frauengemeinschaft Bruder Klaus

Taschen selber nähen

Donnerstag, 10./17./24. Januar, 19.00–22.00,

Schulhaus Kirchbühl 2, Zimmer B3

Kursleitung: Monika Wirz

Kosten: Fr. 50.–/Fr. 60.– (exkl. Material)

Anmelden bis 6. Januar bei L. Thüring, l.thuering@krienserfrauen.ch,

Telefon 041 310 84 25



Frauen- und Mittergemeinschaft

St. Gallus/St. Franziskus

Sonntag, 6. Januar, Dreikönigsfeier

16.00 Uhr, Kirche St. Gallus

Montag, 7. Januar, Yoga – ein Weg zur Mitte

8.15–09.30 Uhr (jeden Montag), 9.45–11.00 Uhr (jeden Montag)

Ort: St. Franziskus, Forum, Leitung: Monika Wyss-Wigger, dipl. Yoga-Lehrerin SYV, Tel. 041 320 25 08 oder wyss-wigger.monika@bluewin.ch

Montag, 7. Januar, Yoga – ein Weg zur Mitte

16.00–17.00 Uhr (4-mal montags, bis 28. Januar 2013)

Ort: St. Franziskus, Forum, Leitung: Monika Wyss-Wigger, dipl. Yoga-Lehrerin SYV, Tel. 041 320 25 08 oder wyss-wigger.monika@bluewin.ch

Freitag, 25. Januar, Mondschein-Schneeschuhwanderung

mit Fondue-Plausch in der Region Eigenthal

Leiterin: Marie-Theres Bucheli, Buttisholz

Kosten: Fr. 29.– (exkl. Fondue). Nicht-Mitglieder bezahlen einen Zuschlag von Fr. 5.–.

Treffpunkt: 18.00 Uhr im Talboden, Eigenthal

Abfahrt Postauto: 17.22 Uhr, Kriens Bussschleife

Anmeldung: bis Freitag, 18. Januar 2013 an: Luzia Hermann,

Tel. 041 320 99 32 oder l.hermann@krienserfrauen.ch

Donnerstag, 31. Januar, Besichtigung Polizeimuseum

Treffpunkt: 19.00 Uhr, Kasimir-Pfyffer-Strasse 26, Luzern

Infos unter Tel. 041 320 76 70 oder g.bucher@krienserfrauen.ch



Frohes Alter 60 plus

Zischtig-Jass

Di, 15. Januar, ab 14.00, Pfarreizentrum Bruder Klaus

Mittagstisch

Mi, 30. Januar um 11.45 Uhr im Gallusheim. Anmeldungen bis Montag, 10.00 Uhr bei Frau Jauch, Tel. 041 320 74 89



Lust auf Kriens

Mehr Lust auf Kriens?

Ein herzliches Dankeschön an alle, welche dazu beigetragen haben, dass wir im 2012 folgende Anlässe miteinander erleben durften:

- Besichtigung der Werkhallen von Andritz Hydro anlässlich der GV
- Geführter Badi-Rundgang vor der offiziellen Eröffnung
- Kulinarische Wanderung mit 1000 gutgelauten Krienserinnen und Kriensern
- Stimmungsvoller Weihnachtsmarkt im Bellpark

Der Erfolg dieser Events motiviert uns, weiterzumachen, um Sie auch im 2013 mit spannenden Krienser Anlässen überraschen zu können. Wir wünschen Ihnen für das neue Jahr alles Gute und viel «Lust auf Kriens»!

www.lustaufkriens.ch



Pfarrei Bruder Klaus
Katholische Kirchgemeinde Kriens

60 Jahre

Pfarrei Bruder Klaus

Lesung mit Lorenz Marti

Freitag, 18. Januar 2013, 19.30 Uhr im Pfarreizentrum Bruder Klaus.

Der Radiomann und Buchautor Lorenz Marti liest aus seinen Büchern. Im Universum gibt es mehr Sterne als Sandkörner auf der Erde. Umgekehrt enthält jedes Sandkorn ein ganzes Universum. Und von den kleinsten Elementarteilchen bis zu den mächtigsten Sternen ist alles mit allem verbunden. Dazwischen befindet sich der Mensch. Wo sind wir in diesem rätselhaften Kosmos zu Hause? Was erzählen die Sterne über unser Leben – und unseren Alltag? Auf eine spielerische Weise erkundet Lorenz Marti die Enden der Welt und zieht eine Linie zu unserer Existenz hier und jetzt. Der Weg führt vom Sternenstaub zum Staubsauger. Musikalische Gestaltung durch das Quartett querebeet.



**Guuggenmusik
Loschtmölich Chriens**

Wir Mölche freuen uns auf eine vollgepackte Vorfasnachtszeit. Natürlich darf dabei der legendäre Gönnerabend im Pilatussaal nicht fehlen. Am 5. Januar sind alle Gönner ab 18.30 Uhr dazu eingeladen, einen Abend voller Musik, Entertainment und kulinarischen Köstlichkeiten zu geniessen. Gönnerzahlung verpasst? – Kein Problem, denn auch direkt am Gönnerabend kann man sich in den erlauchten Kreis der Gönnerschaft aufnehmen lassen. Am 12. Januar findet man uns dann in Wohlen an der Schnupferparty, am 19. Januar am Bisslerball in Dagmersellen und natürlich am 26. Januar in der Krauerhalle an der einzigartigen Chrienser Fasnachtsparty, wo wir Mölche um 22.15 Uhr unseren grossen Auftritt haben werden. So wünschen wir allen Leserinnen und Lesern einen molchigen Rutsch ins 2013.



**Guuggenmusik
Schloesslifäger**

Die Zeit vergeht wie im Fluge. Bereits liegt das Probeweekend wieder hinter uns. Wir haben viel musiziert und die Geselligkeit kam nicht zu kurz. Die Bastelcrew arbeitet auf Hochtouren und die Nähmaschinen laufen heiss. Man darf gespannt sein, was die Fasnacht 2013 bringen wird. Wir suchen immer noch einen Fahnenträger, eine Fahnenträgerin. Hast du Lust, mit uns eine tolle Fasnacht zu verbringen? Dann melde dich bitte unter www.schloesslifaeiger.ch. **Unsere neue Website ist aufgeschaltet!** Schaut doch mal rein unter www.schloesslifaeiger.ch.

Wir wünschen allen einen guten Rutsch ins neue Jahr.



Gepflegte Konfektion und Accessoires
im Einkaufscenter Hofmatt

**Fasnächtler
treffen sich
hier!**



Kostüme
Masken
Kopfschmuck
und Hüte
Accessoires

MO	geschlossen
DI	14–18.30 Uhr
MI	14–18.30 Uhr
DO	9–12/14–18.30 Uhr
FR	14–20 Uhr
SA	10–16 Uhr/durchgehend

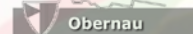


Galli-Zunft Kriens

Die vierte Auflage der «Fätzete» wird auch in diesem Jahr wieder Alt und Jung begeistern. «Fätzete» am **Freitag, 25. Januar 2013** (Türöffnung 19.30 Uhr) im Pilatus – das heisst: Party und Stimmung mit DJ Zesi + DJ Minu und der Guuggenmusik «Virus» Kriens, mit Bööggen und Masken. Diverse Bars wie Bööggestübli mit Essen und feinen Drinks. **Macht mit, tragt mit eurem Erscheinen zu einer tollen Stimmung und zum Erfolg dieses Anlasses bei** (Eintritt CHF 15.-).

Ein absolutes «Muss» unserer Fasnacht ist auch die «Bööggerätschete», die am **Fasnachts-Fritig, 8. und Rüidige Samschig, 9. Februar 2013** stattfindet (Eintritt CHF 12.-).

Quartierverein



Quartierverein Obernau

www.qv-obernau.ch

**25. Obernauer Fasnacht am 1. Februar 2013
ab 19.30 Uhr im Schulhaus Obernau 3**

Unter dem Motto «**Obernauer Oktoberfest**» lädt der QV Obernau Jung und Alt zur traditionellen Obernauer Fasnacht ein. Für Unterhaltung sorgen die Tanzmusik Colorados, die Guuggenmusik **Chacheler**, die Blaskapelle Bläschschade, Einzelmasken und kreative Bööggengruppen. Maskenprämierung mit tollen Preisen. In der Aula legt wiederum DJ Roger auf.

Vollmasken Eintritt frei. Ab 18 Jahren mit ID-Ausweiskontrolle.

Nur Vereinsmitglieder können vorreservieren auf www.qv-obernau.ch. Die Eintrittstickets müssen jedoch bis spätestens 20.00 Uhr an der Abendkasse abgeholt werden.

QV-Obernau-Stamm am Donnerstag, 27. Dezember ab 19.00 Uhr im Restaurant Obernau. Wir würden uns sehr freuen, wenn einige Mitglieder ins Restaurant Obernau kommen, um mit uns auf das neue Jahr anzustossen. Der Vorstand und Thomas Häfliger mit seinem Team freuen sich auf Ihren Besuch.

CARITAS Schweiz
Suisse
Svizzera
Svizra



**Fasnachtsladen
Waldibrücke**

Öffnungszeiten

Montag–Freitag:
09.00–11.30 und 13.00–17.00 Uhr
Samstag:
09.00–15.00 Uhr

Aufruf!

**D Chrienser Wöschwyber
träffid sech am Wöschtag,
Güdismäntig, 14.00 Uhr
of em Rothusplatz z Lozärn**

**D Leuechotzeler Lozärn
wartid met heissem Kafi
of euch!**



Naturfreunde Kriens

Krienser
So, 6. Januar 2013, Schneeschuhtour, WT 2,
Hans Meier, Telefon 041 320 15 59
19./20. Januar 2013, Schneeschuh-Plauschweek-
end mit dem Regionalverband, Hans Imhof,
Telefon 056 664 00 05



Quartierverein Spitzmatt www.qv-spitzmatt.ch

1. Quartier-Stamm am Donnerstag, 10. Januar 2013
Ab 19 Uhr im Restaurant Hohle Gasse. Plaudern -
fragen - informieren. Herzlich willkommen!

Quartierfasnacht 2013

Samstag, 9. Februar 2013, Restaurant Krienserhalle. Auch dieses Jahr
werden die originellsten Bööggen prämiert. Wir freuen uns auf viele
Gäste und Bööggen.

www.qv-spitzmatt.ch

reformierte kirche Kriens **Reformierte Kirche Kriens**

**Dass Leben auch in der Krise gelingt -
zwei Abende für Frauen**

In Gesprächen, mit kurzen Impulsen, in Einzel- und Gruppenarbeit
bietet der Workshop Gelegenheit zur Begegnung und zum Austausch
unter Frauen. Wir setzen uns auseinander mit den Fragen: Wie kann
ich Wendepunkte in meinem Leben aktiv gestalten, wie Lebensüber-
gänge und Krisen bewältigen und überwinden? Mittwoch, 23. und 30.
Januar, 19 bis ca. 21 Uhr im Kirchenzentrum Johannes. Anmeldung bis
zum 18. Januar bei Elisabeth Zedi, Telefon 041 310 64 63 oder E-Mail:
diakonie_kriens@lu.ref.ch; Leitung: Inge Rother-Schmid.

Mi, 16. Januar, 14 Uhr, Reformierte Kirche Kriens: Seniorenmittwoch:
«Mit dem Velo von der Türkei nach China»

Mi, 23./30. Januar, 19 bis 21 Uhr, Reformierte Kirche Kriens: Workshop
für Frauen

samariter Kriens **Samariter-Verein** www.samariter-kriens.ch

Verein: Gruppenübungen, gemäss separater Ein-
ladung

Nothilfekurs: SA, 19. Januar, 8.00-17.00 Uhr und DI, 22. Januar, 19.30-
21.30 Uhr

BLS/AED Grundkurs: MO, 7. Januar, 19.00-22.00 Uhr und DI, 8. Januar,
19.00-22.00 Uhr, **Herznotfall - Wüssten Sie, was tun?**

Anmeldeschluss: 9 Tage vor Kursbeginn

Ort: Kurse finden im Vereinslokal Feldmühle statt

Anmeldung: C. Neidhart, 041 310 95 76, info@samariterverein-kriens.ch

Senioren-Impuls Kriens



Drehscheibe, Tel. 041 311 20 44

Unsere Drehscheibe steht Ihnen für verschiedene kleine Hil-
fen zur Verfügung: Haushalt, Einkauf, Reparaturen, Heim-
tiere, Näh- und Schreibarbeiten sowie Einzahlungen. Persönlich errei-
chen Sie uns jeden Freitag von 9.00-11.00 Uhr. Benützen Sie in der
übrigen Zeit unser Tonband oder den Briefkasten an der Horwerstr. 9
in Kriens.

Gesucht wird: Wir suchen Begleiter/innen für Spaziergänge mit Heimbewoh-
nern. Interessierte melden sich bitte bei Verena Flück, Tel. 041 310 71 00.

Aquarell-Kurs: Für Anfänger und Fortgeschrittene. Kurs jeweils Mittwoch-
Nachmittag von 14.00-17.00 Uhr. Sehr gute Kursleitung: Frau Priska
Giger. Kosten: Fr. 150.-. Anmeldung an Frau Giger, Tel. 041 310 74 79.

GA-Treff: 9. Januar 2013, Treffpunkt 9.55 Uhr, Bahnhofkiosk Luzern,
Ausflug auf den Zugerberg; 25. Januar 2013, Treffpunkt 8.45 Uhr, Bahn-
hofkiosk Luzern, Ausflug an den Blausee.

Singen: 8. Januar 2013, 15.00 Uhr, Grossfeld.

Jassen: 9. Januar 2013, 14.00 Uhr, Restaurant Wichlern.
16. Januar 2013, 14.00 Uhr, Grossfeld.

**39. Böögge-
Rätschete
im Scala Kriens**

Fasnachts Frittig 08.02.2013
Rüüdige Samschtig 09.02.2013

1. Vorstellung: 18:00 Uhr
2. Vorstellung: 20:30 Uhr

Mitwirkende: Gmüetsmoore
Theater Kriens HTK
Rädäpläm Kriens
Bööggengruppe
Jugendtheater Kriens HTK
De Läveribueb
Entertainer Pädü
The Zimmis

Vorverkauf vom 15.01. - 26.01.2013
Restaurant Obernau, Obernau
Müllers-Foto-Factory, Luzernerstr. 15, Kriens
Di. - Fr. 08:30 - 12:00 / 13:30 - 18:30 Uhr
Sa. 09:00 - 16:00 Uhr, nur gegen Barzahlung
oder www.gallizunft.ch (Rubrik Fasnacht)

Nummerierte Sitzplätze !!!

Eintritt Fr. 12.--

Auf Ihre Teilnahme freuen sich:
Galli-Zunft und die Bööggerätscher




Mitglied Gewerbeband



GASTRO LINE'S
GASTROBESUCHUNGEN
INNENAUSSAU

**Masken machen wir keine -
aber alles Andere aus Holz!**

Gastro Line's AG Kriens Gemeindehausstrasse 14 041 329 05 20

DO 3. Januar	7.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
FR 4. Januar	ab 19.00 Uhr	Pack vo Chriens	Neujahrs-Apéro für jedermann und jedefrau im Packstübli
SA 5. Januar	7.30–12.30 Uhr	Samstagsmarkt	Bellpark
DI 8. Januar	18.30–20.00 Uhr	Gemeinde Kriens	Neujahrsanlass für die Bevölkerung auf dem Dorfplatz
DO 10. Januar	7.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
FR 11. Januar	20.00–24.00 Uhr	Kleintierfreunde Kriens	Lotto im Restaurant Wichlern
SA 12. Januar	7.30–12.30 Uhr	Samstagsmarkt	Bellpark
SA 12. Januar	14.45–16.00 Uhr	Galli-Zunft	65. Inthronisation Gallivater 2013 auf dem Dorfplatz
SA 12. Januar	20.00–24.00 Uhr	Kleintierfreunde Kriens	Lotto im Restaurant Wichlern
DI 15. Januar	14.00 Uhr	Frohes Alter 60+	Zischtig-Jass im Pfarreiheim Bruder Klaus
MI 16. Januar	14.00 Uhr	Reformierte Kirche	Senioren-Mittwoch, Filmvorführung
DO 17. Januar	7.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
FR 18. Januar	20.00 Uhr	ProGemeindebibliothek	Lesung Francesco Micieli
FR 18. Januar	19.30 Uhr	KAB Kriens	Vortrag v. X. Vogel «de Änzilochmiggu» im Gallustreff
FR 18. Januar	19.30 Uhr	Pfarrei Bruder Klaus	Lesung mit Lorenz Marti im Pfarrezentrum
SA 19. Januar	7.30–12.30 Uhr	Samstagsmarkt	Bellpark
MI 23. Januar	19.00–21.00 Uhr	Reformierte Kirche	Workshop für Frauen
DO 24. Januar	7.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
SA 26. Januar	7.30–12.30 Uhr	Samstagsmarkt	Bellpark
SO 27. Januar	17.00 Uhr	Orchester Kriens-Horw	Sinfoniekonzert in der Kirche St. Gallus
MI 30. Januar	11.45 Uhr	Frohes Alter 60+	Mittagstisch im Gallusheim
MI 30. Januar	19.00–21.00 Uhr	Reformierte Kirche	Workshop für Frauen
DO 31. Januar	7.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz

ELEKTRO FELBER AG 
Ihr Elektroinstallateur

Licht – Kraft – Telefon,
elektrische Apparate
und Beleuchtungskörper

Elektro Felber AG
Mühlerain 28, Kriens
Tel. 041 320 88 91
Fax 041 320 88 92
Natel 079 211 17 27
E-mail:
elektro.felberag@bluewin.ch

Mitglied Gewerbeverband


ChäsChalet
041 311 02 02
www.ChäsChalet.ch



10% Ausstellungsrabatt

25./26. Januar + 1./2. Februar 2013

Trauringtage



diad'oro
Ringe fürs Leben



Uhren Bijouterie
muff
Christian Muff, Luzernerstrasse 24a
6010 Kriens, Telefon 041 320 37 62
www.muff-uhren.ch

Öffnungszeiten: Freitag 8.30 – 20.00 / Samstag 8.30 – 16.00

Kandahar
Schweizer Fabrik



EINMALIG



VIELSEITIG



IFF
Schuhkultur

FENKERNSTRASSE 3 | 6010 KRIENS
WWW.IFF-SCHUHKULTUR.CH

Mitglied Gewerbeverband

Wissen Sie es?

Auch in diesem Monat gibt es tolle Preise zu gewinnen:

1. Preis
Gutscheine im Wert von Fr. 80.- von Krienser und Luzerner Fachgeschäften.

2.-3. Preis
Je ein Buch «Kriens für Zeitgenossen» im Wert von Fr. 50.-.

Tragen Sie die Lösungen auf dem Talon ein und senden Sie ihn bis spätestens am 31. Januar an:

Brunner AG
Postfach 1064
6011 Kriens

1 Wo in Kriens befindet sich dieses schnuselige Erkerli?



Foto: Edy Amrein

2 In welchem Inserat von KRIENSinfo steckt dieses Wort:

Kamin

3 Finden Sie die drei Unterschiede auf dem Bild?



Foto: Alfred Gut

Sie haben gewonnen!

Die Lösungen zum Rätsel im KRIENSinfo vom Oktober 2012 lauten:

- Schlund-Kreisel
- Iff Schuhkultur



Aus den eingegangenen Lösungen sind folgende GewinnerInnen ausgelost worden:

- Herr Roger Arnet,
Brunnmattstrasse 20A, Kriens
- Herr Markus Schaller,
Postfach 1642, Kriens
- Frau Theres Dahinden,
Fenkernweg 5, Kriens

KRIENSinfo gratuliert den GewinnerInnen und wünscht allen anderen viel Glück bei der aktuellen Ausgabe!

Lösung zum Rätsel Januar 2013

1. Wo befindet sich dieses schnuselige Doppelfenster?

2. Das Wort gehört zum Inserat:

3. Hier sind die drei Unterschiede (bitte ankreuzen)



Name/Vorname _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

Frühzeitige Ferienstimmung an der grossen Luzerner Ferienmesse

Die grösste Zentralschweizer Ferienmesse wartet vom 25. bis 27. Januar 2013 mit zahlreichen Neuheiten für die ganze Familie auf.

Bereits die ersten beiden TRAVELexpo-Ferienmessen waren ein voller Erfolg. Über 25 000 Messebesucher strömten jeweils in die Messe Luzern und liessen sich von den tollen Ferienangeboten der rund 250 Aussteller verzaubern und von deren Reiselust anstecken. Auch dieses Jahr haben die Messeverantwortlichen das Ausstellungsangebot um attraktive Neuheiten erweitert, wie TRAVELexpo-Direktor Peter Plan sagt: «Auf über 10 000 Quadratmetern Ausstellungsfläche bieten wir unseren Besuchern dieses Jahr noch mehr Vielfaltigkeit. Nebst dem grossen Gastland Costa Rica präsentieren wir mit Abu Dhabi wiederum auch eine Gaststadt. Zudem erweitern wir die Carreisen-Sonderschau um einen attraktiven Auftritt von Anbietern und Destinationen für Wellness-Reisen. Nebst verschiedenen Spa-Hotels steht hier vor allem Tunesien mit Thallasso-Angeboten im Mittelpunkt. Und die grosse Hall of Sports wird mit ihrer Arena und den Lifeshows selbstverständlich ebenfalls für viel Action sorgen.»



Fotos: Aljas Kulici

Ein wahres Highlight der diesjährigen Luzerner Ferienmesse bietet als Bereicherung zu den unzähligen Reiseveranstaltern und Fremdenverkehrsämtern das Gastland Costa Rica. Nebst den Repräsentanten der «Schweiz Mittelamerikas» sind spezialisierte Costa-Rica-Reiseveranstalter und -Boutiquehotels mit ihren verlockenden Angeboten vor Ort. Diavorträge und Präsentationen auf dem Stand bieten einen perfekten Einstieg für Reisen nach Lateinamerika und lassen an der TRAVELexpo echte Ferienstimmung aufkommen. Eine weitere Attraktion wird die Gaststadt Abu Dhabi sein. Zusammen mit Air Berlin stellt sie das historische und kulturelle Erbe des Emirates vor. So lassen sich an der ganzen Ferienmesse neue Reiseziele und Ferienideen entdecken: von Spezialisten-Veranstaltern aus der ganzen Schweiz bis hin zu Regionenvertretungen aus ganz Europa, Ozeanien, Afrika, Asien sowie Nord- und Südamerika.

Zudem bildet der Auftritt des Schweizer Tourneetheaters «Das Zelt» eine besondere Attraktion in den Luzerner Messehallen. Zusammen mit dem Krienser Carunternehmen Heggli zeigt das Zelt-Ensemble am ersten Messttag in der Halle 2 spezielle Vorführungen aus seinem Programm und informiert während der ganzen Messe über seine Tournee. Einer der Höhepunkte ist der Auftritt von TinkaBelle mit Band. Ebenfalls begeistern wird die «Hall of Sports». An der schon im Vorjahr erfolgreichen Sportschau mit über 20 Sportvereinen aus der Zentralschweiz werden wiederum tolle Sportarten präsentiert. Mit speziellen Auftritten und Showblocks führen die Vereine ihre Disziplinen auf mitreisende Art vor. Ausrüster, Sportgeräte und -bekleidungen runden das Angebot für alle Sportbegeisterten ab.

Termin: Freitag, 25. bis Sonntag, 27. Januar 2013

Ort: Messe Luzern

Besucher-Öffnungszeiten

Freitag, 25. Januar 2013 13.00–20.00 Uhr
 Samstag, 26. Januar 2013 10.00–18.00 Uhr
 Sonntag, 27. Januar 2013 10.00–18.00 Uhr

Eintrittspreise

Tageskarte: Fr. 12.–
 Studenten, Lehrlinge, AHV/IV-Bezüger: Fr. 8.–
 Kinder bis 16 Jahre: gratis

Weitere Informationen

www.travelexpo.ch

YOGARA

Eine Oase der Ruhe und Erholung

Mit guten Vorsätzen ins neue Jahr starten – sich eine Auszeit vom hektischen Alltag nehmen und gleichzeitig etwas Gutes für das Wohlbefinden und den Körper tun.

pd/ Innerhalb der lärmenden und unruhigen Welt bietet yoga eine Oase der Ruhe, der Erholung, einen physischen und mentalen Halt, eine Quelle der Kraft. In den Yogalektionen sind Sie eingeladen, anzuhalten, offen und still zu werden, um sich bewusst zu spüren und wahrzunehmen.

Durch achtsam ausgeführte Körperübungen im Fluss des Atems gelangt man von aussen nach innen, werden Körper, Geist und Seele in Einklang gebracht. Über das intensive Dehnen, Beugen und Drehen des Körpers in alle Richtungen werden Muskeln und Gelenke gekräftigt und auf innere Organe, Drüsen und Nerven eingewirkt. Beim Üben werden ganz individuelle Erfahrungen gemacht, die zu einem verbesserten Körperbewusstsein und zu einer vertieften Selbstwahrnehmung führen. Nach und nach wird durch das innere Gleichgewicht auch der Alltag wohltuend beeinflusst.

NEU im Angebot: Yoga mit Kindern und Jugendlichen

Auch Kinder und Jugendliche profitieren von den Wirkungen, wie die Rückmeldungen der Jugendlichen zeigen: «Nach dem Yoga bin ich fröhlich, aufgestellt, zufrieden, ausgeglichen und fühle mich leicht und entspannt.»

Yoga mit älteren Kindern und Jugendlichen wird dynamischer und schneller ausgeführt als Yoga mit Erwachsenen. Die Stunden werden mit einer Entspannung beendet, die eine Fantasiereise sowie eine Konzentrationsübung beinhaltet. Im Unterricht lernen die Jugendlichen sich besser wahrzunehmen, ihre Stärken und Grenzen bei sich selbst zu entdecken und sich in ihrer Haut wohl zu fühlen. Die Körperübungen wirken ganzheitlich und können auch als Ausgleich zur mehrheitlich sitzenden Tätigkeit in der Schule angesehen werden. Yoga unterstützt die Jugendlichen, positiv mit Druck und Stress umzugehen, sich zu konzentrieren und ausgeglichener und zufriedener zu werden.

Lernen Sie sich und Ihren Körper besser kennen – fühlen Sie sich durch Yoga rundum glücklich und wohl!

Weitere Informationen erhalten Sie über www.yogara.ch oder direkt bei Gaby Rast-Pfyl, Telefon 041 320 37 23, E-Mail yogara@gmx.ch



Foto: zvg

DUSS KÜCHEN

Das Duss Küchen-Team in besonderer Mission

pd/ Bekanntlich steht die Duss Küchen AG an vorderster Front, wenn es um innovative Schreinereinsätze und erstklassigen Kundenservice geht. Ihre Küchenlösungen sind originell und optimal auf Kundenwünsche und die örtlichen Gegebenheiten abgestimmt. Nach dem Motto «Geht nicht, gibt's nicht» wird im eingespielten Team gemeinsam angepackt und Lösungen für sämtliche Herausforderungen werden ausgearbeitet.

Eine ganz spezielle Weihnachtsaktion

Weniger bekannt ist, dass sich Direktion und Belegschaft der Duss Küchen AG auch regelmässig sozial engagieren. So z.B.

anfangs November, als im Rahmen der Aktion «Weihnachtspäckli für den Osten» in einer dynamischen Teamaktion an nur einem Abend 550 kg Lebensmittel, Hygieneartikel, Kleider und Spielsachen in rund 80 Pakete verpackt und in Richtung Osteuropa verschickt worden sind. Die Pakete werden dort von Hilfswerken vor Ort an kinderreiche, arme Familien, Waisen, einsame Senioren und Menschen mit einer Behinderung verteilt.

Alle Mitarbeiter waren mit viel Herz und Einsatz bei der Aktion dabei und genossen beim anschliessenden gemütlichen Beisammensein den nahen Zusammenhalt untereinander und das Gefühl der Verbundenheit über die Landesgrenzen hinaus mit Menschen, denen es nicht gut geht und die jede Form von Hilfe gebrauchen können.

Im Namen der Kunden

In diesem Sinn hat sich die Duss Küchen AG entschlossen, dieses Jahr auf Kundengeschenke zu verzichten und stattdessen diesen sozialen Einsatz auch im Namen der Kunden zu leisten. Ein Einsatz, mit dem sich sämtliche Beteiligten für ein weiteres sehr erfolgreiches Geschäftsjahr und bei allen Kunden für eine schöne, wertvolle und hoch geschätzte Zusammenarbeit und eine grosse Kundentreue bedanken möchten.



Foto: zvg

**Seit über
30 Jahren!**



**Treffpunkt
der
Sportler**

Luzernerstrasse 27/Telefon 041 311 10 22

Mitglied Gewerbeverband

SCHURCH
dipl. Malermeister

Franz und Robert Schürch
Rengglochstrasse 18
CH-6012 Obernau / Kriens

Telefon +41 41 320 84 89
Telefax +41 41 320 84 24
www.schuerch-malermeister.ch

**Neue Küche?
Anruf genügt!
041 349 40 40**

Reinhard Schreinerei AG
Reinhard Schreinerei AG
Luzern u. Kriens
Tel. 041 349 40 40 / Fax 041 340 63 48
Homepage www.reinhard-schreinerei.ch / E-mail mail@reinhard-schreinerei.ch

Kundenschreinerei, Neuanfertigungen, Fenster, Türen, Schränke, Küchen, Innenausbau, Umbauten, Reparaturen, Möbel-Restauration.

Mitglied Gewerbeverband

**Wir erledigen für Sie alle
Treuhandgeschäfte**

Buchhaltungen · Abschlüsse · Steuern · Revisionen
Löhne · Gründungen · Liegenschaftsverwaltungen · usw.

**fachkompetent
engagiert · verlässlich**



Buchner Treuhand AG
Oberhusweg 9, Postfach 1047, 6011 Kriens
Tel. 041 329 00 29 Fax 041 329 00 28
eMail: sekretariat@jbt.ch
internet: www.jbt.ch

Mitglied Gewerbeverband



Gitzifleisch

auf Bestellung nach Wunsch zerlegt
Preis auf Anfrage
GRATIS HAUSLIEFERUNG
Auf Vorbestellung

Pia und Philipp
Niederberger
Schwinferch
6010 Kriens

041 340 46 70/079 511 60 12
www.hofniederberger.ch

Satelliten-Systeme

TV-Reparaturen
TV-Installationen
Lautsprecher-Anlagen-Miete

hifi-tv joe bucher
luzernerstr. 38 6010 kriens
041/311 15 14

Mitglied Gewerbeverband

HYUNDAI | NEW THINKING.
NEW POSSIBILITIES.

**Wenn Wunsch und
Wirklichkeit eins werden.**

Der Hyundai **iX35**
ab CHF 24 990.—*



www.hyundai.ch * 1.6 GDI 2WD Comfort, Abb.: 2.0 GDI 4WD Premium ab CHF 33 990.—, 2.0 CRDi 4WD Premium 184 PS: Normverbrauch gesamt 6.1 l/100 km, CO₂-Ausstoss gesamt 158 g/km, Energieeffizienzklasse C, Durchschnittlicher CO₂-Ausstoss aller verkauften Neuwagen 153 g/km.

**Letzte Gelegenheit: -4 Alu-Winterrad Gratis (Wert CHF 1'820.-) -Prämie bis CHF 1'500.-! Gültig bis 31.12.2012.
Kein Kauf, ohne eine Offerte von Windlin!**

J. Windlin AG, Sternmatt 10, 6010 Kriens, Telefon 041 318 01 01



Blumen verzaubern

Aktuell >> Tulpen Schweizer Qualität

Dorfgärtnerei, Schachenstr. 33, 6010 Kriens, Tel. 041 320 43 55,
Mo 13.30 – 18.00 Uhr, Di – Fr 08.00 – 12.00 Uhr, 13.30 – 18.00 Uhr,
Sa 08.00 – 16.00 Uhr, www.braendi.ch



Mitglied Gewerbeverband

GWÄRB

HEGGLI REISEN WELTWEIT – FAMILIENFERIEN UNBEDINGT JETZT BUCHEN

Jetzt von Frühbuchungsrabatten und Kinderfestpreisen profitieren!



Foto: zvg

Heggli Reisen weltweit im Pilatusmarkt ist die richtige Anlaufstelle für schöne Urlaubstage!

pd/ Sichern Sie sich jetzt die begehrten Ferienplätze für die kommenden Sommer- und Herbstferien zu Frühbucherpreisen. Die Ferienplanung bereits in die Hand zu nehmen, lohnt sich vor allem auch für Familien gleich doppelt: Erstens profitieren die Erwachsenen nun bei vielen Reiseveranstaltern von Frühbuchungsrabatten, während die Kids in den Genuss der attraktiven Kinderfestpreise kommen. Auf ausgewählten Kreuzfahrten

fahren Kinder bis 18 Jahre in der Kabine der Eltern sogar gratis mit. Dies auch in den Sommer- und Herbstferien. Kein Wunder also, sind diese Angebote sehr schnell ausgebucht!

Das Heggli Reisetem im Pilatusmarkt in Kriens informiert Sie gerne über die Ferienschnäppchen fürs 2013. Nebst bekannten Anbietern wie Hotelplan, TUI, Helvetic Tours, Kuoni und Universal finden sich auch attraktive Angebote von Neckermann Reisen, 1–2 Fly, FTI, Denner Reisen, Migros Ferien, Schauinsland Reisen, Vögele und Coop ITS.

Um weitere Ideen für «die schönsten Tage im Jahr» zu sammeln, kann man herrlich in den neuen Reisekatalogen stöbern oder sich beraten lassen. Im Pilatusmarkt sind die Heggli Reiseberaterinnen auch jeden Mittwoch und Freitag bis 21.00 Uhr und am Samstag von 8.00–16.00 Uhr für Ferienberatungen zur Stelle. Profitieren Sie vom Know-how der Reiseprofis und von einer kompetenten Ansprechstelle vor Ort.

Weitere Informationen bei Heggli Reisen weltweit, Pilatusmarkt, 6010 Kriens, Telefon 041 349 20 00, pilatusmarkt@heggli.com, www.heggli.com

IMPRESSUM

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Kriens und der Krienser Vereine

Herausgeber

Gemeinde Kriens, praesidialabteilung@kriens.ch
Schachenstrasse 13, PF, 6011 Kriens,
Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98

Auflage

14 000 Exemplare

Verbreitung

an alle Briefkästen der Gemeinde Kriens

Erscheinungsweise

monatlich

Redaktion

- **Gemeinde:** Andrea Sigrist, andrea.sigrist@kriens.ch
Gemeinde Kriens, Postfach, 6011 Kriens,
Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98
- **Parteien/Vereine/Panorama:**
Alfred Gut, kriensinfo@bag.ch
Tel. 041 318 34 76, Fax 041 318 34 70
- **Handel & Gewerbe:** Alfred Gut, a.gut@bag.ch, Tel. 041 318 34 76
KRIENSinfo, Postfach, 6011 Kriens

Anzeigen

- **Anzeigendisposition:** Danila Bumbacher-Boschian, d.bumbacher@bag.ch
Tel. 041 318 34 67, Fax 041 318 34 70
- **Anzeigenverkauf:** Alfred Gut, a.gut@bag.ch, Tel. 041 318 34 76
beide: KRIENSinfo, PF, 6011 Kriens

Verlag und Gesamtkoordination:

Brunner Verlag, Kriens

– Verlagsleiter:

Werner Kirschbaum, w.kirschbaum@bag.ch
Brunner AG, Druck und Medien,
Postfach, 6011 Kriens

Abonnement-Service

Brunner AG, Druck und Medien,
Postfach, 6011 Kriens, Tel. 041 318 34 21
1 Jahr (12 Ausgaben) Fr. 48.–

Layout: Fabian Müller, f.mueller@bag.ch

Brunner AG, Druck und Medien

printed in
switzerland

Wichtige Termine KRIENSinfo

2/2013 Februar

Redaktionsschluss:	DO	10. Januar
Inserateschluss:	MO	14. Januar
Post-Zustellung:	MI	30. Januar

3/2013 März

Redaktionsschluss:	DO	07. Februar
Inserateschluss:	MO	11. Februar
Post-Zustellung:	MI	27. Februar

4/2013 April

Redaktionsschluss:	DO	07. März
Inserateschluss:	MO	11. März
Post-Zustellung:	MI	27. März

VORHANG AUF!

WUSSTEN SIE, DASS WIR ÜBER EIN EIGENES NÄHATELIER MIT PROFESSIONELLEM NÄHSERVICE VERFÜGEN? KOMBINIEREN SIE DAS BREITGEFÄCHERTE ANGEBOT AN FARBEN, MUSTERN UND STOFFEN NACH IHREN INDIVIDUELLEN VORSTELLUNGEN. DAS MASSNEHMEN UND DIE MONTAGE DER VORHÄNGE BEI IHNEN ZUHAUSE KÖNNEN SIE DANN IN BERUFENE HÄNDE LEGEN. IN UNSERE!



AMREIN
W O H N E N

SCHLUNDSTRASSE 80, 6010 KRIENS, TELEFON 041 318 50 05, WWW.AMREIN.CH